

MOVA

**Battery 5 Ah
Instruction Manual**

EN	.....	P04~P11
DE	.....	P12~P19
FR	.....	P20~P27
IT	.....	P28~P35
ES	.....	P36~P43
NL	.....	P44~P51
DK	.....	P52~P59
SE	.....	P60~P67
FI	.....	P68~P75
PL	.....	P76~P83
NO	.....	P84~P91

TABLE OF CONTENTS

1 SAFETY INSTRUCTIONS.....	P05
2 SYMBOLS ON THE PRODUCT.....	P07
3 STORAGE.....	P08
4 DISPOSAL.....	P08
5 TECHNICAL DATA	P09
6 INSTALLATION	P09
7 CHARGING.....	P11

1 SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – SAVE THESE INSTRUCTIONS DANGER – TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, CAREFULLY FOLLOW THESE INSTRUCTIONS

1. This battery is only suitable for use with MOVA lawn mowers and cannot be used for other devices.
2. Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
3. Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed.
4. Do not short-circuit a cell or a battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
5. Do not remove a cell or battery from its original packaging until required for use.
6. Observe the plus (+) and minus (–) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.
7. Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment.
8. Always purchase the battery recommended by the device manufacturer for the equipment.
9. Wipe the battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
10. Secondary batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.
11. Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.
12. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
13. Retain the original product literature for future reference.
14. Use the cell or battery only in the application for which it was intended.

15. When possible, remove the battery from the equipment when not in use.
16. Dispose of properly.
17. Electrolyte leaking from the cells can cause damage to the skin, clothes or any other items exposed to it. If the electrolyte contacts the skin or clothes, wash thoroughly with clean water. If the electrolyte enters into the eyes, do not rub the eyes but flush them immediately with copious amount of clean water such as tap water, and immediately consult a doctor.
18. It is essential that batteries are not disassembled or modified.
19. Disassembly and modification can cause short-circuiting between cells or between the cell and its wiring. This can lead to electrolyte leakage, overheating of a cell or battery, bursting, and fire. Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a device.
20. It is essential to avoid casual or inadvertent shorting of a battery with metallic objects such as: wire, tools, necklaces, or hairpins, which can cause short-circuiting.
21. Do not expose batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
22. It is essential that batteries are not allowed to come into contact with water. Keep batteries clean and dry.
23. Do not allow children to replace batteries without adult supervision. Keep batteries out of the reach of children. Battery usage by children should be supervised. Especially keep small batteries out of reach of small children.
24. Do not subject cells or batteries to mechanical shock. Exposing a battery to mechanical shock, for example, by dropping, throwing or crushing, can cause electrolyte leakage, cell and battery heating, bursting and fire.




25. Only chargers designated or defined by battery manufacturers or equipment manufacturers for use with a specific battery should be used.

26. End of service life is generally deemed to have been reached when the battery capacity has decreased to 60 % of the rated capacity.

27. The battery should be charged prior to initial use or after it has been inactive for an extended period.

28. If you notice any quality defects or safety hazards related to the battery, please discontinue use of the battery immediately. Reach out to our customer support team for assistance.

2 SYMBOLS ON THE PRODUCT

	<p>Read user instructions before operating the machine.</p>
	<p>It is not permitted to dispose of this product as normal household waste. Ensure that the product is recycled in accordance with local legal requirements.</p>
	<p>This product conforms to the applicable EC Directives.</p>

3 STORAGE

For long-term storage, charge the battery every **6 months** to protect the battery. Battery damage caused by over-discharge is not covered by the limited warranty. Do not charge the battery at an ambient temperature **above 45° C or below 6° C**. The long-term storage temperature for the battery should be between **-10 and 35° C**. To minimise the damage, the recommended storage temperature for the battery is between **0 and 25° C**.

4 DISPOSAL

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



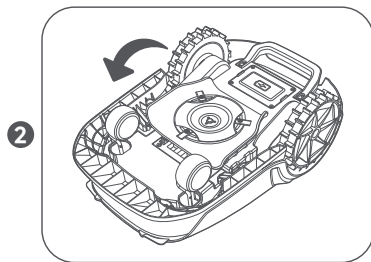
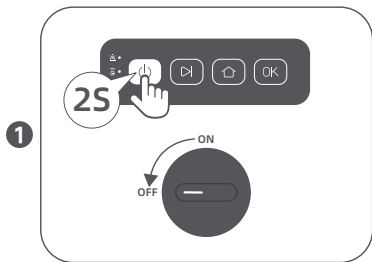
5 TECHNICAL DATA

Product name	MOVA Battery
Compatible robotic lawn mower models	MLLM1110, MLLM4110
Battery model	MBPM20
Battery type	Lithium-ion battery
Rated capacity	5 Ah
Rated voltage	18 V DC
Charging temperature	6 - 45 °C
Discharging temperature	- 10 - 65 °C

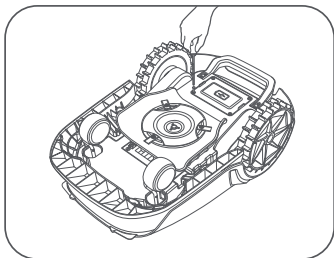
6 INSTALLATION

Caution: Please wear protective gloves before installation to prevent injuries.

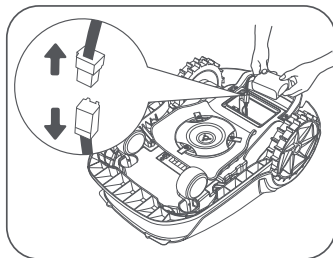
Caution: Make sure the protective cover is on the LiDAR before turning the robot over.



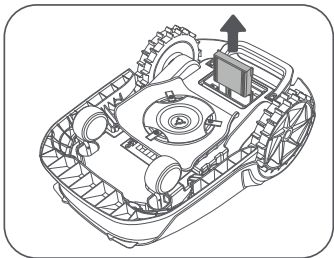
3



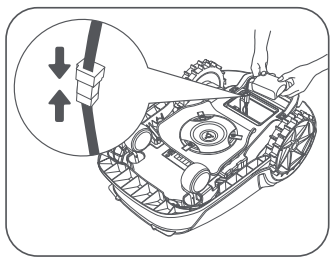
4



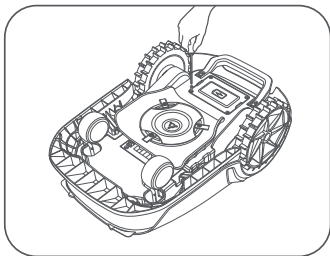
5



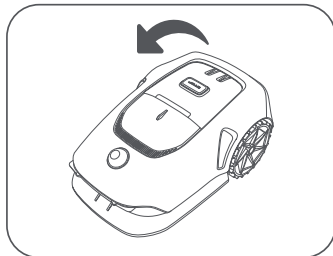
6



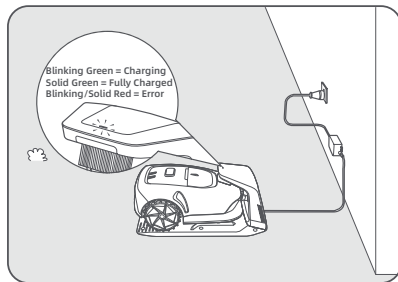
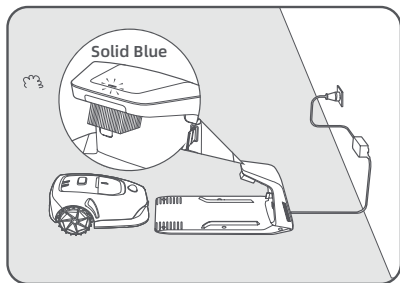
7



8



7 CHARGING



INHALTSVERZEICHNIS

1 SICHERHEITSHINWEISE.....	P13
2 SYMBOLE AUF DEM PRODUKT.....	P15
3 LAGERUNG.....	P16
4 ENTSORGUNG.....	P16
5 TECHNISCHE DATEN	P17
6 INSTALLATION	P17
7 AUFLADEN	P19

1 SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF GEFahr – UM DAS RISIKO EINES FEUERS ODER STROMSCHLAGS ZU VERRINGERN, BEFOLGEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG

1. Dieser Akku ist nur für MOVA-Rasenmäher geeignet und kann nicht für andere Geräte verwendet werden.
2. Wiederaufladbare Zellen oder Akkus dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerkleinert werden.
3. Wenn eine Zelle oder ein Akku verschluckt wurde, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf.
4. Eine Zelle oder ein Akku darf nicht kurzgeschlossen werden. Zellen oder Akkus dürfen nicht ungeordnet in einer Schachtel oder Schublade aufbewahrt werden, denn es besteht die Gefahr, dass sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden.
5. Entnehmen Sie eine Zelle oder einen Akku erst dann aus der Originalverpackung, wenn Sie sie/ihn verwenden möchten.
6. Beachten Sie die Plus- (+) und Minuszeichen (-) auf der Zelle oder dem Akku und dem Gerät und achten Sie darauf, dass diese richtig verwendet werden.
7. Verwenden Sie keine Zellen oder Akkus, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind.
8. Kaufen Sie für das Gerät immer nur den Akku, der vom Hersteller des Geräts empfohlen wird.
9. Wischen Sie die Akkuanschlüsse mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
10. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Gebrauch aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das passende Ladegerät und halten Sie sich an die Herstellerangaben oder die Bedienungsanleitung für das Gerät, um sie ordnungsgemäß aufzuladen.
11. Ein Akku darf nicht über einen längeren Zeitraum aufgeladen werden, wenn er nicht verwendet wird.
12. Nach einer längeren Lagerdauer müssen die Zellen oder Akkus möglicherweise mehrmals geladen und entladen werden, damit sie ihre maximale Leistung entfalten können.

13. Bewahren Sie die originalen Produktunterlagen zum späteren Nachschlagen auf.
14. Verwenden Sie die Zelle oder den Akku nur für den vorgesehenen Verwendungszweck.
15. Wenn möglich, nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn es nicht verwendet wird.
16. Bitte ordnungsgemäß entsorgen.
17. Elektrolyt, der aus den Zellen austritt, kann die Haut, Kleidung oder andere Gegenstände, die damit in Berührung kommen, angreifen. Wenn der Elektrolyt mit Haut oder Kleidung in Kontakt kommt, waschen Sie diese gründlich mit klarem Wasser ab. Bei Kontakt des Elektrolyten mit den Augen dürfen diese nicht gerieben werden, sondern müssen sofort mit viel klarem Wasser (z. B. Leitungswasser) ausgespült werden – außerdem müssen Sie umgehend einen Arzt aufsuchen.
18. Es ist von entscheidender Bedeutung, dass Akkus weder zerlegt noch modifiziert werden.
19. Werden Akkus zerlegt oder verändert, kann es zu Kurzschlüssen zwischen den Zellen oder zwischen den Zellen und der Verkabelung kommen. Dies kann zum Austreten von Elektrolyt, zur Überhitzung einer Zelle oder eines Akkus, zum Bersten und zu einem Brand führen. Akkus unterschiedlicher Hersteller, Kapazität, Größe oder Bauart dürfen nicht in einem Gerät kombiniert werden.
20. Vermeiden Sie unter allen Umständen, einen Akku versehentlich oder unbeabsichtigt mit metallischen Gegenständen wie Draht, Werkzeugen, Halsketten oder Haarnadeln kurzzuschließen, da dies zu einem gefährlichen Kurzschluss führen kann.
21. Akkus dürfen keiner Hitze und keinem Feuer ausgesetzt werden. Sie dürfen auch nicht in direktem Sonnenlicht gelagert werden.
22. Achten Sie unbedingt darauf, dass Akkus nicht mit Wasser in Berührung kommen. Halten Sie die Akkus sauber und trocken.

23. Kinder dürfen Akkus nur unter Aufsicht von Erwachsenen austauschen. Akkus müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Sollten Kinder mit Akkus hantieren, ist dies zu beaufsichtigen. Besonders kleine Akkus sind für Kinder unzugänglich aufzubewahren.

24. Setzen Sie Zellen oder Akkus keinen mechanischen Stößen aus. Wird ein Akku mechanischen Stößen ausgesetzt, z. B. wenn er fallen gelassen, geworfen oder zerquetscht wird, kann dies zu einem Austreten von Elektrolyt, einer Erwärmung der Zellen und des Akkus, zum Bersten und zu einem Brand führen.




25. Verwenden Sie ausschließlich Ladegeräte, die vom Hersteller des Akkus oder des Geräts für die Nutzung mit einem bestimmten Akku vorgesehen oder zugelassen sind.

26. Das Ende der Lebensdauer des Akkus ist in der Regel erreicht, wenn seine Kapazität auf 60 % der Nennkapazität gesunken ist.

27. Vor dem ersten Gebrauch oder nach einer längeren Zeit der Nichtbenutzung sollte der Akku aufgeladen werden.

28. Wenn Sie feststellen, dass der Akku qualitative Mängel oder Sicherheitsrisiken aufweist, dürfen Sie ihn nicht weiter verwenden. Bitte wenden Sie sich an unser Kundensupport-Team, um Unterstützung zu erhalten.

2 SYMBOLE AUF DEM PRODUKT

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
	Dieses Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Sorgen Sie dafür, dass das Produkt in Übereinstimmung mit den örtlichen gesetzlichen Vorschriften recycelt wird.
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien.

3 LAGERUNG

Laden Sie den Akku bei langfristiger Aufbewahrung alle **6 Monate** auf, um den Akku zu schonen. Die eingeschränkte Garantie deckt keine Akkuschäden ab, die durch Tiefentladung verursacht werden. Laden Sie den Akku nicht bei einer Umgebungstemperatur **über 45 °C** bzw. **unter 6 °C**. Die Temperatur für die Langzeitlagerung des Akkus sollte **zwischen -10 und 35 °C** liegen. Zur Schadensminimierung liegt die empfohlene Lagerungstemperatur für den Akku **zwischen 0 und 25 °C**.

4 ENTSORGUNG

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es ordnungsgemäß und fördern Sie so die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen. Zur Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelstellen oder wenden sich direkt an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Diese können dieses Produkt einem umweltfreundlichen Recycling zuführen.



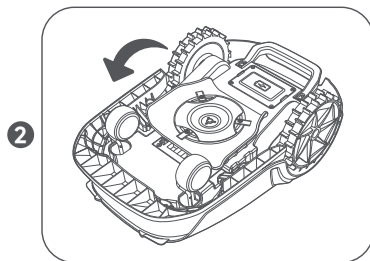
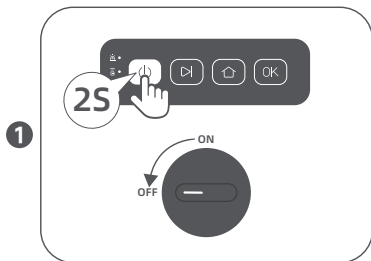
5 TECHNISCHE DATEN

Produktbezeichnung	MOVA-Akku
Kompatible Modelle von Roboter-Rasenmähern	MLLM1110, MLLM4110
Akku-Modell	MBPM20
Akku-Typ	Lithium-Ionen-Akku
Nennkapazität	5 Ah
Nennspannung	18 V DC
Ladetemperatur	6 - 45 ° C
Entladetemperatur	- 10 - 65 ° C

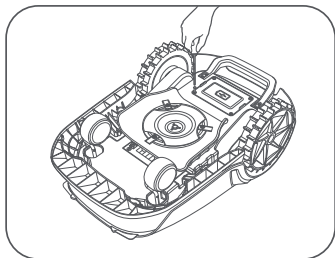
6 INSTALLATION

Vorsicht: Bitte tragen Sie vor der Installation Schutzhandschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.

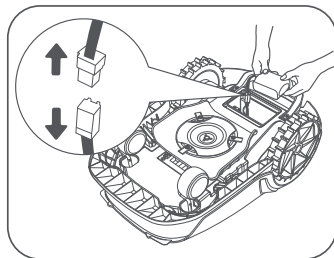
Vorsicht: Vergewissern Sie sich, dass die LiDAR-Schutzabdeckung auf dem LiDAR angebracht ist.



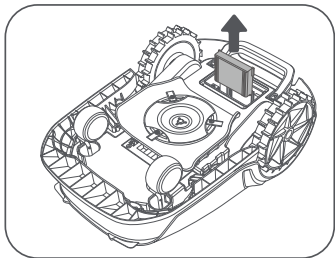
3



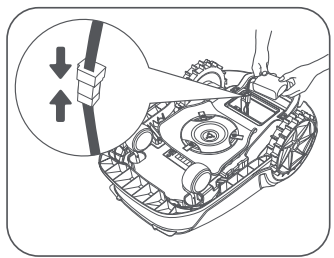
4

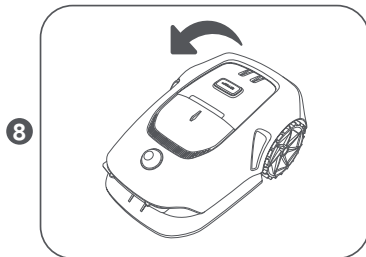
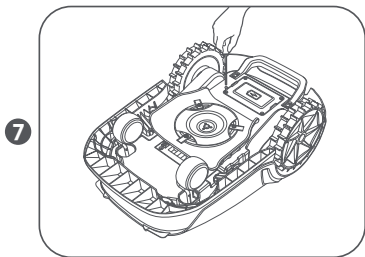


5

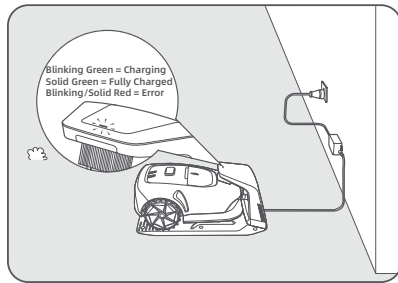
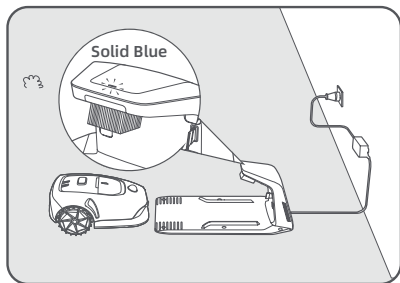


6





7 AUFLADEN



SOMMAIRE

1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	P21
2 SYMBOLES SUR LE PRODUIT.....	P23
3 RANGEMENT.....	P24
4 MISE AU REBUT.....	P24
5 DONNÉES TECHNIQUES	P25
6 INSTALLATION	P25
7 CHARGEMENT.....	P27

1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ




CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES – VEUILLEZ CONSERVER CES CONSIGNES DANGER – POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, VEUILLEZ SUIVRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS

1. Cette batterie ne convient qu'aux tondeuses MOVA et ne peut pas être utilisée pour d'autres appareils.
2. Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne déchiquetez pas les piles ou batteries secondaires.
3. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion d'une pile ou d'une batterie.
4. Ne court-circuitez pas une pile ou une batterie. Ne rangez pas les piles ou les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles risquent de se court-circuiter ou d'être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
5. Ne retirez pas une pile ou une batterie de son emballage d'origine avant de l'utiliser.
6. Respectez les marques plus (+) et moins (-) de la pile, de la batterie et de l'équipement et assurez-vous d'une utilisation correcte.
7. N'utilisez pas de piles ou de batteries qui ne sont pas conçues pour être utilisées avec l'appareil.
8. Achetez toujours la batterie recommandée par le fabricant de l'appareil.
9. Essuyez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
10. Les batteries secondaires doivent être chargées avant utilisation. Utilisez toujours le chargeur approprié et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel de l'équipement pour connaître les instructions de charge appropriées.
11. Ne laissez pas une batterie en charge prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.

12. Après une longue période de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger plusieurs fois les piles ou les batteries pour obtenir des performances optimales.
13. Conservez la documentation originale du produit pour toute référence ultérieure.
14. N'utilisez la pile ou la batterie que dans l'application pour laquelle elle a été conçue.
15. Dans la mesure du possible, retirez la batterie de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
16. Mettez au rebut de manière appropriée.
17. L'électrolyte qui s'échappe des piles peut endommager la peau, les vêtements ou tout autre objet exposé. Si l'électrolyte entre en contact avec la peau ou les vêtements, lavez abondamment à l'eau claire. Si l'électrolyte entre en contact avec les yeux, ne les frottez pas, mais rincez-les immédiatement avec une grande quantité d'eau propre, comme de l'eau du robinet, puis consultez immédiatement un médecin.
18. Il est essentiel que les batteries ne soient pas démontées ou modifiées.
19. Le démontage et la modification peuvent provoquer des courts-circuits entre les piles ou entre la pile et son câblage. Cela peut entraîner une fuite d'électrolyte, une surchauffe d'une pile ou d'une batterie, un éclatement et un incendie. Ne mélangez pas des piles de fabricants, de capacités, de tailles ou de types différents dans un même appareil.
20. Il est essentiel d'éviter tout court-circuit accidentel ou involontaire de la batterie avec des objets métalliques tels que : fils, outils, colliers ou épingles à cheveux, car cela peut provoquer un court-circuit.
21. N'exposez pas les batteries à la chaleur ou au feu. Évitez de les stocker en plein soleil.
22. Ne laissez jamais les batteries entrer en contact avec de l'eau. Gardez les batteries propres et sèches.
23. Ne laissez pas les enfants remplacer les batteries sans la surveillance d'un adulte. Tenez les batteries hors de portée des enfants. L'utilisation des batteries par les enfants doit être surveillée. Gardez surtout les petites batteries hors de portée des jeunes enfants.

24. Ne soumettez pas les piles ou les batteries à des chocs mécaniques. L'exposition d'une batterie à un choc mécanique, par exemple en la laissant tomber, en la jetant ou en l'écrasant, peut provoquer une fuite d'électrolyte, un échauffement de la pile et de la batterie, un éclatement et un incendie.
25. Seuls les chargeurs désignés ou définis par les fabricants de batteries ou d'équipements pour être utilisés avec une batterie spécifique doivent être utilisés.
26. La fin de la durée de vie est généralement considérée comme atteinte lorsque la capacité de la batterie est tombée à 60 % de la capacité nominale.
27. La batterie doit être chargée avant la première utilisation ou après une période d'inactivité prolongée.
28. Si vous remarquez des défauts de qualité ou des risques de sécurité liés à la batterie, veuillez cesser immédiatement de l'utiliser. Contactez notre équipe d'assistance à la clientèle pour obtenir de l'aide.

2 SYMBOLES SUR LE PRODUIT

	Avant d'utiliser la machine, lisez attentivement les instructions d'utilisation.
	Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ordinaires. Assurez-vous que le produit est recyclé en conformité avec les lois locales.
	Ce produit est conforme aux directives CE applicables.

3 RANGEMENT

Pour un stockage de longue durée, rechargez la batterie tous les **6 mois** afin de la protéger. Les dommages à la batterie résultant d'un déchargement excessif ne sont pas couverts par la garantie limitée. Ne pas charger la batterie à une température ambiante **de plus de 45 ° C** ou **de moins de 6 ° C**. La température de stockage de la batterie à long terme doit être comprise **entre -10 et 35 ° C**. Pour minimiser les dommages, la température de stockage recommandée est **entre 0 et 25 ° C**.

4 MISE AU REBUT

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit afin de le recycler dans le respect de l'environnement.



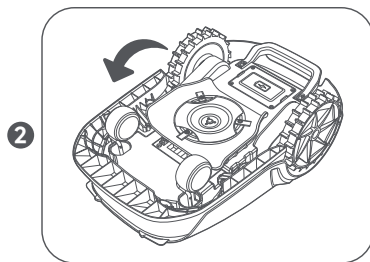
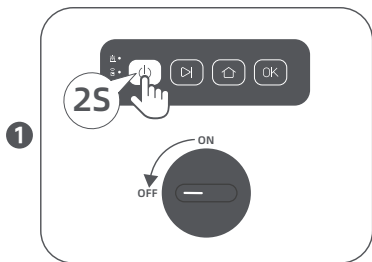
5 DONNÉES TECHNIQUES

Nom du produit	Batterie MOVA
Modèles de tondeuses robotisées compatibles	MLLM1110, MLLM4110
Modèle de batterie	MBPM20
Type de batterie	Batterie au lithium-ion
Capacité nominale	5 Ah
Tension nominale	18 V DC
Température de chargement	6 - 45 ° C
Température de décharge	- 10 - 65 ° C

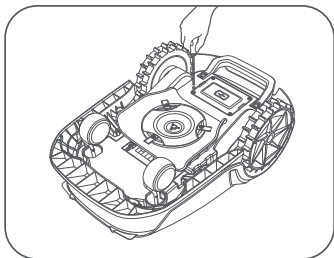
6 INSTALLATION

Prudence : Veuillez porter des gants de protection avant l'installation pour prévenir toute blessure.

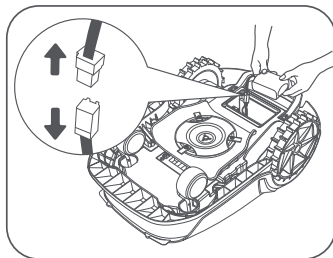
Prudence : Assurez-vous que le couvercle de protection du lidar est sur le lidar.



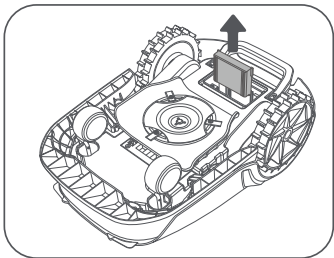
3



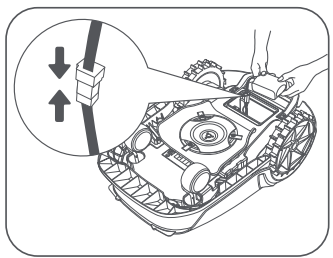
4

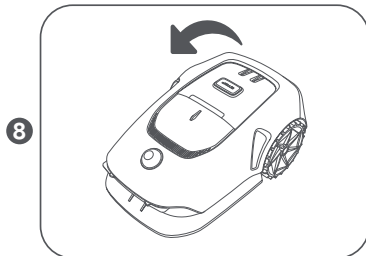
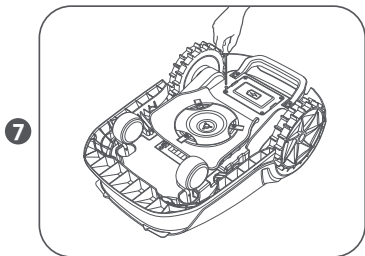


5



6





7 CHARGEMENT

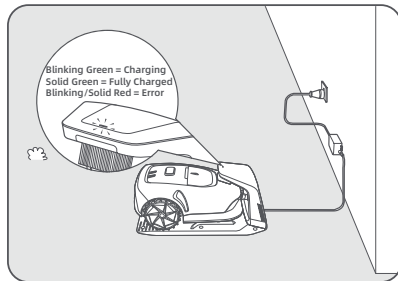
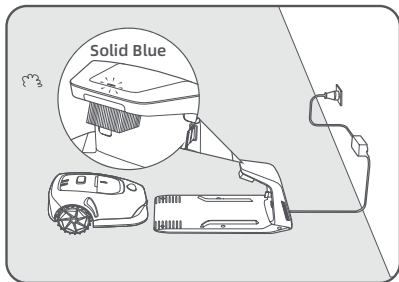


TAVOLA DEI CONTENUTI

1 ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	P29
2 SIMBOLI SUL PRODOTTO	P31
3 CONSERVAZIONE	P32
4 SMALTIMENTO.....	P32
5 DATI TECNICI.....	P33
6 INSTALLAZIONE.....	P33
7 RICARICA.....	P35

1 ISTRUZIONI DI SICUREZZA




ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA - SALVARE QUESTE ISTRUZIONI PERICOLO - PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, RISPETTARE RIGOROSAMENTE QUESTE ISTRUZIONI

1. Questa batteria è adatta esclusivamente all'uso con i tosaerba MOVA e non deve essere utilizzata con altri dispositivi.
2. Non smontare, aprire o rompere le celle secondarie o le batterie.
3. In caso di ingestione di una cella o di una batteria, consultare immediatamente un medico.
4. Non cortocircuitare una cella o una batteria. Non conservare le celle o le batterie in modo improprio in scatole o cassette, dove potrebbero cortocircuitarsi tra loro o con altri oggetti metallici.
5. Non rimuovere la cella o la batteria dalla confezione finché non è necessario utilizzarla.
6. Osservare i segni più (+) e meno (-) sulla cella, sulla batteria e sull'apparecchiatura e prestarvi attenzione al momento dell'utilizzo.
7. Non utilizzare celle o batterie non progettate per l'uso con questa apparecchiatura.
8. Acquistare sempre la batteria consigliata dal produttore del dispositivo.
9. Se i terminali della batteria sono sporchi, pulirli con un panno pulito e asciutto.
10. Le batterie secondarie devono essere ricaricate prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie corretto e fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale dell'apparecchiatura per le corrette istruzioni di ricarica.
11. Non lasciare la batteria in carica per un periodo prolungato quando non la si utilizza.
12. Dopo lunghi periodi di inutilizzo, potrebbe essere necessario caricare e scaricare le celle o le batterie più volte per ottenere le massime prestazioni.

13. Conservare la documentazione originale del prodotto per eventuali riferimenti futuri.
14. Utilizzare la cella o la batteria solo secondo l'uso previsto.
15. Se possibile, rimuovere la batteria dall'apparecchiatura quando non la si utilizza.
16. Smaltire in modo appropriato.
17. La fuoriuscita di elettroliti dalle celle può causare danni alla pelle, agli indumenti o a qualsiasi altro oggetto. In caso di contatto dell'elettrolita con la pelle o con gli indumenti, lavare abbondantemente con acqua pulita. Se l'elettrolita viene a contatto con gli occhi, non strofinarli ma sciacquarli immediatamente con abbondante acqua corrente, e consultare immediatamente un medico.
18. È essenziale che le batterie non vengano smontate o modificate.
19. Lo smontaggio e la modifica possono causare cortocircuiti tra le celle o tra la cella e il cablaggio. Ciò può causare perdite di elettrolita, surriscaldamento di una cella o di una batteria, esplosioni e incendi. Non mischiare celle di diversa fabbricazione, capacità, dimensione o tipologia all'interno dello stesso dispositivo.
20. È fondamentale evitare cortocircuiti accidentali della batteria con oggetti metallici come fili, utensili, collane o mollette per capelli.
21. Non esporre le batterie al calore o al fuoco. Evitare di conservare alla luce diretta del sole.
22. È essenziale che le batterie non entrino in contatto con l'acqua. Mantenere le batterie pulite e asciutte.
23. Non far sostituire le batterie ai bambini senza la supervisione di un adulto. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. I bambini devono essere sorvegliati quando utilizzano le batterie. In particolare, tenere le batterie di piccole dimensioni fuori dalla portata dei bambini piccoli.
24. Non sottoporre le celle o le batterie a urti meccanici. L'esposizione di una batteria a urti meccanici, ad esempio tramite caduta, lancio o schiacciamento, può causare perdite di elettrolita, surriscaldamento delle celle e della batteria, esplosioni e incendi.

25. Utilizzare esclusivamente i caricabatterie specificatamente progettati o definiti dai produttori delle batterie o di apparecchiature per l'uso con una batteria specifica.
26. In genere, la fine del ciclo di vita si considera raggiunta quando la capacità della batteria è scesa al 60% della capacità nominale.
27. La batteria deve essere caricata prima del primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inattività.
28. Se si notano difetti di qualità o rischi per la sicurezza relativi alla batteria, interromperne immediatamente l'uso. Contattare il nostro servizio clienti per l'assistenza.

2 SIMBOLI SUL PRODOTTO

	Leggere le istruzioni per l'uso prima di utilizzare la macchina.
	Non è consentito smaltire questo prodotto come normale rifiuto domestico. Assicurarsi che il prodotto venga riciclato in conformità delle leggi locali.
	Questo prodotto è conforme alle direttive CE applicabili.

3 CONSERVAZIONE

In caso di stoccaggio a lungo termine, caricare la batteria ogni **6 mesi** per proteggerla. I danni alla batteria causati da una scarica eccessiva non sono coperti dalla garanzia limitata. Non caricare la batteria in un ambiente con una temperatura **superiore a 45 ° C** o **inferiore a 6 ° C**. La temperatura dello stoccaggio a lungo termine della batteria deve essere compresa **tra -10 e 35 ° C**. Per ridurre il danno, la temperatura raccomandata di conservazione per la batteria va da **0 a 25 ° C**.

4 SMALTIMENTO

Questa marcatura indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Quest'ultimo potrà portare il prodotto al centro per il riciclo nel rispetto dell'ambiente.



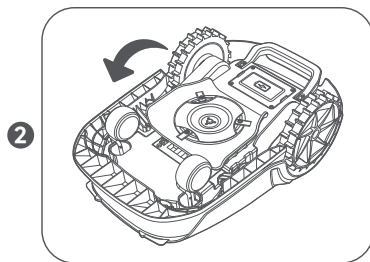
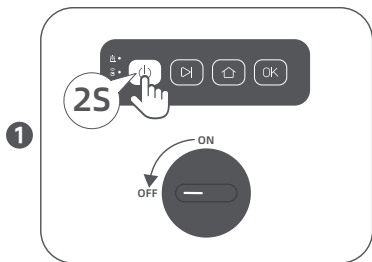
5 DATI TECNICI

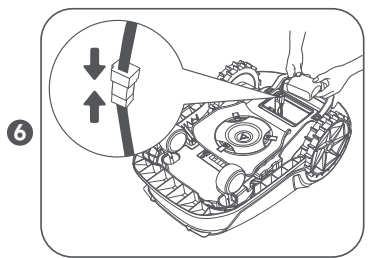
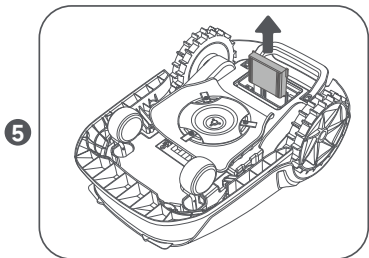
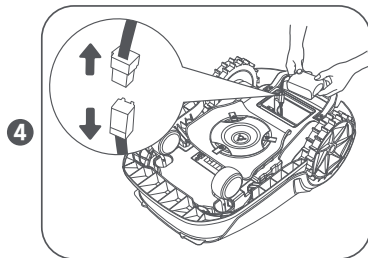
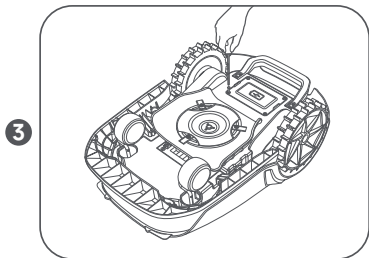
Nome del prodotto	Batteria MOVA
Modelli di robot tosaerba compatibili	MLLM1110, MLLM4110
Modello batteria	MBPM20
Tipo di batteria	Batteria agli ioni di litio
Capacità nominale	5 Ah
Tensione nominale	18 V CC
Temperatura di ricarica	6 - 45 °C
Temperatura di scarica	- 10 - 65 °C

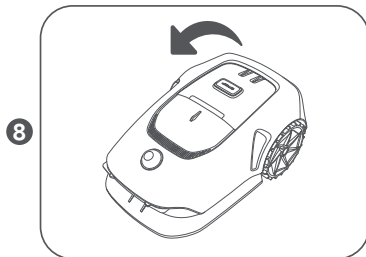
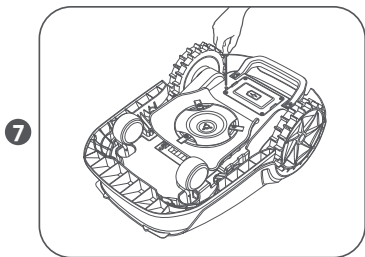
6 INSTALLAZIONE

Attenzione: Indossa guanti protettivi prima dell'installazione per evitare incidenti.

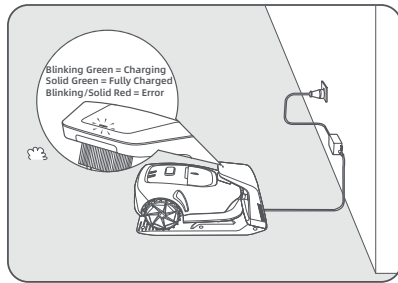
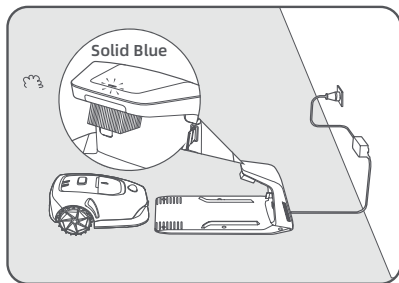
Attenzione: Assicurati che il coperchio protettivo LiDAR sia sul LiDAR.







7 RICARICA



ÍNDICE

1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDA	P37
2 SÍMBOLOS EN EL PRODUCTO	P39
3 ALMACENAMIENTO.....	P40
4 ELIMINACIÓN.....	P40
5 DATOS TÉCNICOS.....	P41
6 INSTALACIÓN.....	P41
7 CARGA	P43

1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD




INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PELIGRO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, SIGA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES

1. Esta batería solo es adecuada para su uso con cortacéspedes MOVA y no se puede usar en otros dispositivos.
2. No desmonte, abra ni rompa las baterías ni celdas secundarias.
3. Busque atención médica de inmediato si se ingiere una celda o una batería.
4. No cortocircuite una celda ni una batería. No deposite las celdas ni baterías de forma desordenada en una caja o cajón donde puedan cortocircuitarse entre ellas o con otros objetos metálicos.
5. No retire ninguna celda ni batería de su embalaje original hasta que necesite utilizarla.
6. Observe las marcas de positivo (+) y negativo (-) en la celda, la batería y el equipo, para garantizar un uso correcto.
7. No utilice ninguna celda ni batería que no se haya diseñado para su uso con el equipo.
8. Compre siempre la batería recomendada por el fabricante del dispositivo para ese equipo.
9. Si se ensucian, limpie los bornes de la batería con un paño limpio y seco.
10. Las baterías secundarias tienen que cargarse antes de usarse. Utilice siempre el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para conocer los pasos correctos para el procedimiento de carga.
11. No deje la batería cargando durante mucho tiempo si no se va a usar.
12. Tras haber estado guardadas mucho tiempo, podría ser necesario cargar y descargar las celdas o las baterías varias veces para obtener un máximo rendimiento.

13. Conserve la documentación que incluía el producto originalmente para futuras consultas.
14. Utilice la celda o la batería solo en la aplicación para la que estaba prevista.
15. En lo posible, si la batería no se va a usar extráigala del equipo.
16. Deseche correctamente.
17. El electrolito que se desprende de las celdas puede causar daños en la piel, ropa u otros elementos expuestos. Si el electrolito entra en contacto con la piel o la ropa, lave bien con agua limpia. Si el electrolito entra en los ojos, no se los frote; deberá enjuagarlos de inmediato con abundante agua limpia, como agua del grifo, y consultar a un doctor a la mayor brevedad posible.
18. Es fundamental no desmontar ni modificar las baterías.
19. El desmontaje y la modificación pueden ocasionar cortocircuitos entre las celdas o entre la celda y su cableado. Esto dará lugar a pérdida de electrolito, recalentamiento de una celda o batería, explosión e incendio. No mezcle celdas de distinta marca, capacidad, tamaño o tipo en un mismo dispositivo.
20. Es muy importante evitar la conexión en corto casual o inadvertida de una batería con objetos metálicos como: cables, herramientas, collares u horquillas, ya que puede ocasionarse un cortocircuito.
21. No exponga las baterías a fuentes de calor ni fuego. Evite lugares de almacenamiento a la luz directa del sol.
22. Es fundamental evitar que las baterías entren en contacto con el agua. Mantenga las baterías limpias y secas.
23. No permita que los niños sustituyan las baterías sin la supervisión de un adulto. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Se deberá supervisar a los niños que usen las baterías. En particular, mantenga las baterías pequeñas fuera del alcance de los niños pequeños.
24. No exponga las celdas ni las baterías a impactos mecánicos. Exponer una batería a un impacto mecánico, por ejemplo cuando se deja caer, se arroja o aplasta, puede ocasionar que salga el electrolito, la celda y la batería se calienten, lleguen a explotar y se produzca un incendio.

25. Solo podrán usarse los cargadores especificados o designados por los fabricantes de la batería o los equipos para su uso con una batería concreta.
26. Se estima que el fin de la vida útil suele alcanzarse cuando la capacidad de la batería se ha reducido al 60 % de su capacidad nominal.
27. La batería debe cargarse antes de usarse por primera vez o si ha estado inactiva durante un largo período de tiempo.
28. Si advierte cualquier desperfecto de calidad o peligro de seguridad relacionados con la batería, deje de usarla de inmediato. Consulte a nuestro equipo de asistencia al cliente.

2 SÍMBOLOS EN EL PRODUCTO

	<p>Lea las instrucciones de uso antes de usar la máquina.</p>
	<p>No se permite desechar este producto como si fuera basura doméstica. Asegúrese de que se recicla siguiendo los requisitos legales locales.</p>
	<p>Este producto cumple con las directivas CE aplicables.</p>

3 ALMACENAMIENTO

Si va a guardarlo durante mucho tiempo, cargue la batería cada **6 meses** para proteger la batería. La garantía limitada no cubre los daños causados a la batería por sobrecarga. No cargue la batería a una temperatura ambiente **superior a 45 ° C** o **inferior a 6 ° C**. A largo plazo, la temperatura de almacenamiento de la batería debe encontrarse **entre -10 y 35 ° C**. Para minimizar el daño, la temperatura de almacenamiento de la batería recomendada es **entre 0 y 25 ° C**.

4 ELIMINACIÓN

Este marcado indica que el producto no se debe desechar junto con los residuos domésticos en toda la UE. Para evitar causar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por el desecho de residuos sin control, separe este producto de otros tipos de desechos y reciclelo responsablemente para promover la reutilización sustentable de los recursos materiales. Si desea devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección, o póngase en contacto con el minorista donde compró el producto. Ellos pueden tomar el producto para el reciclaje seguro y respetuosa con el medio ambiente.



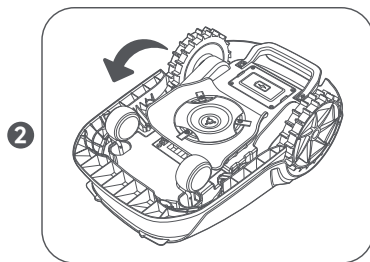
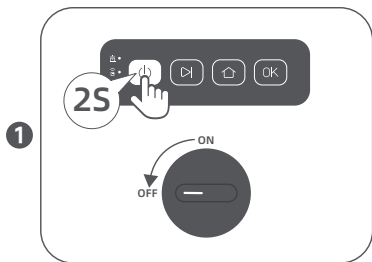
5 DATOS TÉCNICOS

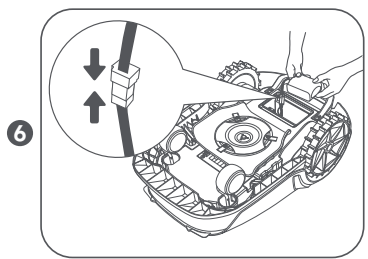
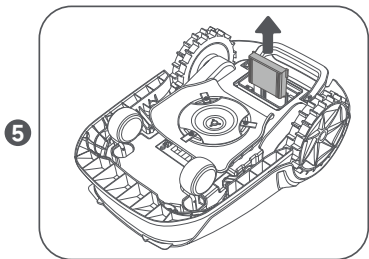
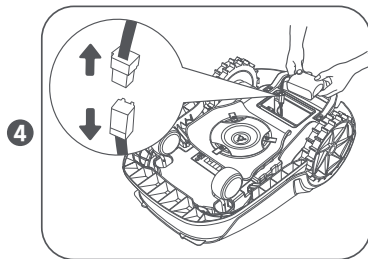
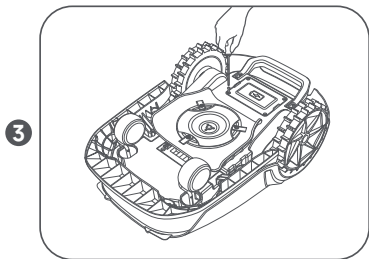
Nombre del producto	Batería MOVA
Compatible con modelos de robot cortacésped	MLLM1110, MLLM4110
Modelo de batería	MBPM20
Tipo de batería	Batería de iones de litio
Capacidad nominal	5 Ah
Tensión nominal	18 V CC
Temperatura de carga	6 - 45 °C
Temperatura de descarga	- 10 - 65 °C

6 INSTALACIÓN

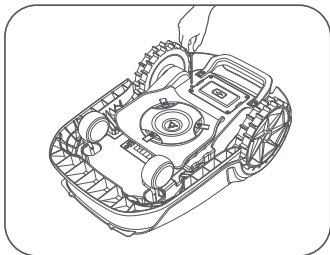
Precaución: Lleve guantes protectores antes de la instalación para evitar lesiones.

Precaución: Asegúrese de que el lidar tiene la cubierta protectora puesta.

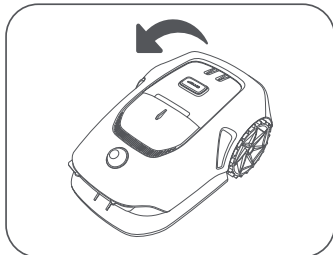




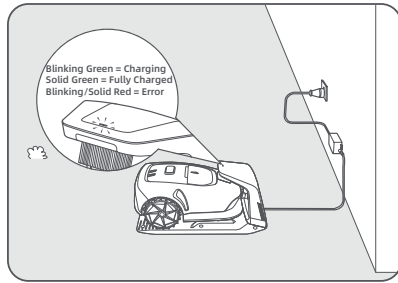
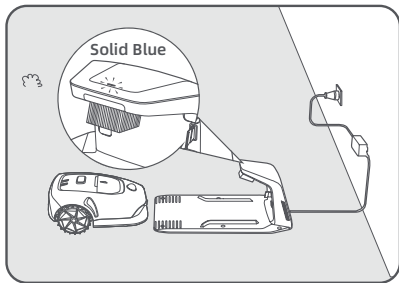
7



8



7 CARGA



INHOUDSOPGAVE

1 VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	P45
2 SYMBOLEN OP HET PRODUCT.....	P47
3 OPSLAG.....	P48
4 VERWIJDERING.....	P48
5 TECHNISCHE GEGEVENS.....	P49
6 INSTALLATIE	P49
7 OPLADEN.....	P51

1 VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

BELANGRIJK – BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

GEVAAR – VOLG DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG OP OM HET RISICO OP BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VERMINDEREN

1. Deze accu is uitsluitend geschikt voor MOVA-grasmaaiers en mag niet worden gebruikt voor andere apparaten.
2. Haal batterijen of accu's niet uit elkaar, open of beschadig ze niet.
3. Raadpleeg onmiddellijk een arts als een batterij of accu is ingeslikt.
4. Sluit de accu niet kort. Bewaar batterijen of accu's niet lukraak in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of kortgesloten kunnen worden door andere metalen voorwerpen.
5. Verwijder de batterij of accu pas uit de verpakking wanneer deze in gebruik wordt genomen.
6. Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de cel, accu en apparatuur en zorg voor correct gebruik.
7. Gebruik geen batterij of accu die niet is ontworpen voor gebruik met de apparatuur.
8. Gebruik uitsluitend door de fabrikant aanbevolen accu's.
9. Indien nodig, maak de accupolen schoon met een droge doek.
10. Secundaire accu's moeten vóór gebruik opgeladen worden. Gebruik altijd de juiste oplader en raadpleeg de instructies van de fabrikant of de handleiding van het apparaat voor de juiste oplaadinstructies.
11. Laat een accu niet langdurig opladen als deze niet in gebruik is.
12. Na langdurige opslag kan het nodig zijn om de batterijen of accu's meerdere keren op te laden en te ontladen om maximale prestaties te verkrijgen.

13. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
14. Gebruik de batterij of accu alleen voor de toepassing waarvoor deze bedoeld is.
15. Verwijder de accu indien mogelijk uit de apparatuur wanneer deze niet in gebruik is.
16. Voer de accu op de juiste wijze af.
17. Elektrolyt dat uit de batterijen lekt, kan schade veroorzaken aan de huid, kleding of andere voorwerpen die eraan worden blootgesteld. Als de elektrolyt in contact komt met de huid of kleding, was deze dan grondig met schoon water. Als de elektrolyt in de ogen terechtkomt, wrijf dan niet in de ogen maar spoel ze onmiddellijk met een grote hoeveelheid schoon water, zoals kraanwater, en raadpleeg onmiddellijk een arts.
18. Het is van essentieel belang dat accu's niet gedemonteerd of gewijzigd worden.
19. Demontage en wijzigingen kunnen kortsluiting veroorzaken tussen batterijen onderling of tussen de batterij en de bedrading. Dit kan leiden tot lekkage van elektrolyt, oververhitting van een batterij of accu, barsten en brand. Gebruik in een apparaat geen batterijen van verschillende fabricage, capaciteit, grootte of type door elkaar.
20. Het is van essentieel belang om te voorkomen dat een accu terloops of per ongeluk wordt kortgesloten met metalen voorwerpen zoals: draad, gereedschap, halskettingen of haarspelden, die kortsluiting kunnen veroorzaken.
21. Stel accu's niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
22. Accu's mogen niet in contact komen met water. Houd accu's schoon en droog.
23. Laat kinderen geen accu's vervangen zonder toezicht van een volwassene. Houd accu's buiten het bereik van kinderen. Laat kinderen alleen accu's hanteren onder toezicht van een volwassene. Houd vooral kleine batterijen buiten het bereik van kleine kinderen.

24. Stel batterijen of accu's niet bloot aan mechanische schokken. Blootstelling van een accu aan mechanische schokken, bijvoorbeeld door laten vallen, gooien of pletten, kan lekkage van elektrolyt, verhitting van batterijen en accu's, barsten en brand veroorzaken.
25. Gebruik alleen acculaders die door accufabrikanten of fabrikanten van apparatuur zijn aangewezen of die zijn gedefinieerd voor gebruik met een specifieke accu.
26. Het einde van de levensduur wordt over het algemeen geacht te zijn bereikt wanneer de capaciteit van de accu is gedaald tot 60% van de nominale capaciteit.
27. Laad de accu vóór het eerste gebruik of na langdurige opslag op.
28. Als u kwaliteitsgebreken of veiligheidsrisico's met betrekking tot de accu opmerkt, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de accu. Neem contact op met onze klantenservice voor assistentie.

2 SYMBOLEN OP HET PRODUCT

	Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gaat gebruiken.
	Het is niet toegestaan dit product bij het reguliere huisvuil te deponeren. Zorg dat het product conform de lokale regelgeving wordt gerecycled.
	Dit product voldoet aan de toepasselijke EG-richtlijnen.

3 OPSLAG

Bij langdurige opslag, laad de accu minstens elke **6 maanden** op om de accu te beschermen. Accuschade als gevolg van overmatige ontlading wordt niet gedekt door de beperkte garantie. Laad de accu niet op bij een omgevingstemperatuur **hoger dan 45 ° C** of **lager dan 6 ° C**. Als u de accu langdurig opslaat, zorg er dan voor dat de omgevingstemperatuur **tussen de -10 en 35 ° C** ligt. Om schade te beperken, raden we aan om de accu op te slaan bij een omgevingstemperatuur **tussen de 0 en 25 ° C**.

4 VERWIJDERING

Dit symbool geeft aan dat dit product in de hele EU niet met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet afval op verantwoorde wijze worden gerecycled om duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat in te leveren, kunt u gebruik maken van de inlever- en inzamelsystemen of contact opnemen met de winkelier waar u het product hebt gekocht. Zij kunnen dit product terugnemen voor een milieuveilige recycling.



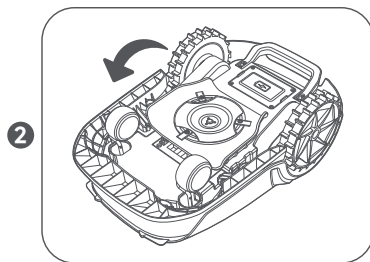
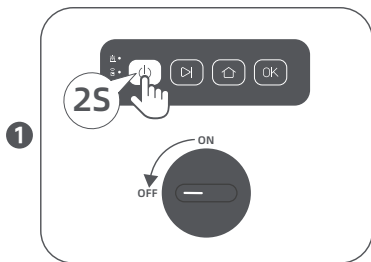
5 TECHNISCHE GEGEVENS

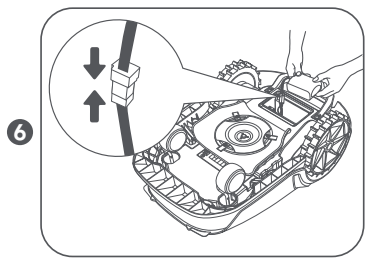
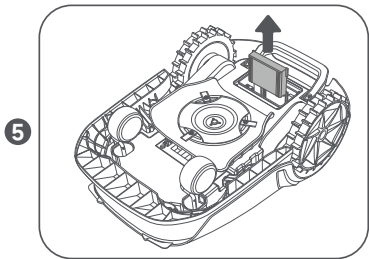
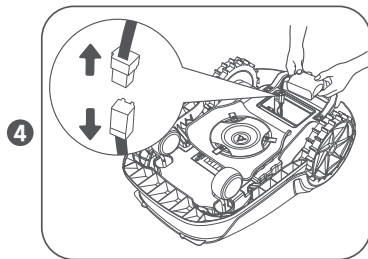
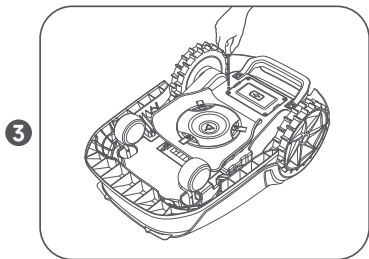
Productnaam	MOVA Accu
Compatibele modellen	MLLM1110, MLLM4110
Accumodel	MBPM20
Type accu	Lithium-ion
Nominale capaciteit	5 Ah
Nominale spanning	18 V DC
Oplaadtemperatuur	6 - 45 ° C
Ontladingstemperatuur	- 10 - 65 ° C

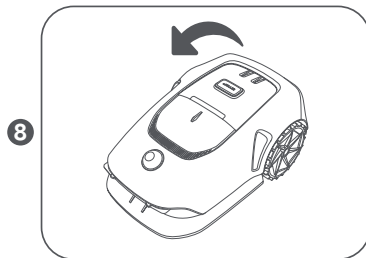
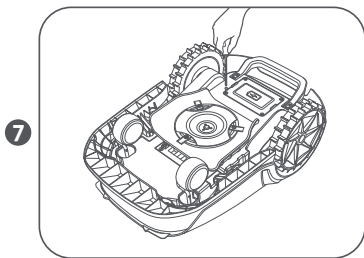
6 INSTALLATIE

Voorzichtig: Draag beschermende handschoenen vóór de installatie om letsel te voorkomen.

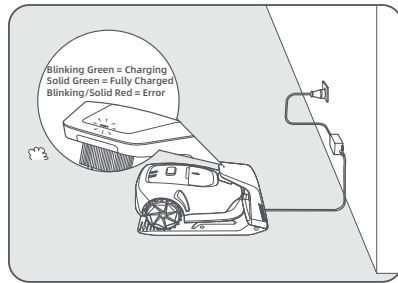
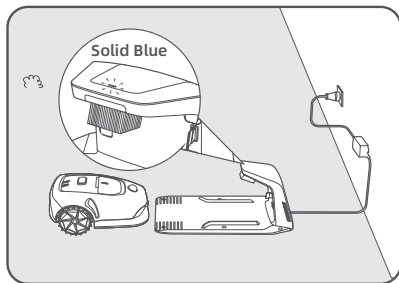
Voorzichtig: Controleer of de beschermkap van de lidar op de lidar zit.







7 OPLADEN



INDHOLDSFORTEGNELSE

1 SIKKERHEDSANVISNINGER	P53
2 SYMBOLER PÅ PRODUKTET.....	P55
3 OPBEVARING.....	P56
4 BORTSKAFFELSE.....	P56
5 TEKNISKE DATA.....	P57
6 ISÆTNING.....	P57
7 OPLADNING.....	P59

1 SIKKERHEDSANVISNINGER

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER - GEM DISSE ANVISNINGER




FARE! FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR BRAND ELLER ELEKTRISK STØD, SKAL DU FØLGE DISSE ANVISNINGER NØJE

1. Batteriet er kun beregnet til brug med MOVA plæneklippere og kan ikke bruges til andre enheder.
2. Batterier og celler må ikke skilles ad, åbnes eller destrueres.
3. Søg straks læge, hvis en celle eller et batteri er blevet slugt.
4. Batteriet og cellerne må ikke kortsluttes. Opbevar ikke batterier og celler tilfældigt i en kasse eller skuffe, hvor de kan kortslutte hinanden eller kortsluttes af andre metalgenstande.
5. Tag ikke et batteri eller en celle ud af den originale emballage, før de skal bruges.
6. Vær opmærksom på mærkerne plus (+) og minus (-) på batteriet, cellerne og udstyret, så du bruger dem korrekt.
7. Brug ikke et batteri eller en celle, som ikke er beregnet til brug med udstyret.
8. Køb altid det batteri, som anbefales af producenten til brug i udstyret.
9. Tør batteriterminalerne af med en tør klud, hvis de bliver snavsede.
10. Sekundære batterier skal oplades før brug. Brug altid den korrekte oplader, og følg producentens anvisninger eller udstyrets brugervejledning for at oplade korrekt.
11. Efterlad ikke batteriet til opladning, når det ikke bruges.
12. Efter længere tids opbevaring kan det være nødvendigt at oplade og aflade batteriet eller cellerne flere gange for at opnå maksimal ydelse.

13. Opbevar den originale produktlitteratur til fremtidig reference.
14. Brug kun cellen eller batteriet til det tilsigtede formål.
15. Tag batteriet ud af udstyret, når det ikke er i brug.
16. Bortskaf det korrekt.
17. Batterivæske, som siver ud af cellerne, kan forårsage skader på hud, tøj og andre genstande, som bliver udsat for det. Hvis du får batterivæske på hud eller tøj, skal du vaske grundigt med rent vand. Hvis du får batterivæske i øjnene, må du ikke gnide øjnene. Skyl dem omgående med rigelige mængder rent vand såsom postevand, og søg omgående læge.
18. Det er vigtigt, at batterier ikke adskilles eller modificeres.
19. Adskillelse eller modifikationer kan forårsage kortslutning mellem celler eller mellem celler og deres ledningsføring. Det kan medføre lækage af batterivæske, overophedning af celler eller batteri, eksplosion og brand. Bland ikke celler af forskellig mærke, kapacitet, størrelse eller type i en enhed.
20. Det er vigtigt at undgå tilfældig eller utilsigtet kortslutning af et batteri med metalgenstande som f.eks. ledninger, værktøj, halskæder eller hårnåle, som kan forårsage kortslutning.
21. Batterier må ikke udsættes for varme eller åben ild. Undgå opbevaring i direkte sollys.
22. Det er vigtigt, at batterier ikke kommer i kontakt med vand. Hold batterier rene og tørre.
23. Lad ikke børn udskifte batterier uden opsyn af voksne. Hold batterier ude af børns rækkevidde. Børn må ikke bruge batterier uden opsyn. Hold især små batterier uden for små børns rækkevidde.
24. Batterier og celler må ikke udsættes for mekaniske stød. Hvis et batteri udsættes for mekanisk stød, f.eks. ved tab, kast eller klemning, kan det medføre lækage af batterivæske, overophedning af celle eller batteri, eksplosion og brand.

25. Brug kun opladere, som er anvist af batteriproducenten eller udstyrsproducenten til brug med et specifikt batteri.
26. Batteriets driftslevetid vurderes at være afsluttet, når batteriets kapacitet er faldet til 60% af den nominelle kapacitet.
27. Batteriet skal oplades før første brug, og hvis batteriet ikke har været brugt i en længere periode.
28. Hvis du bemærker kvalitetsfejl eller sikkerhedsrisici i relation til batteriet, skal du omgående stoppe med et bruge batteriet. Kontakt kundeservice for at få rådgivning.

2 SYMBOLER PÅ PRODUKTET

	Læs brugervejledningen, før du betjener maskinen.
	Dette produkt må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald. Sørg for, at produktet bortskaffes i overensstemmelse med lokale lovkrav.
	Dette produkt er i overensstemmelse med de gældende EF-direktiver.

3 OPBEVARING

Ved langtidsopbevaring skal batteriet oplades hver **6. måned** for at beskytte batteriet. Batteriskader forårsaget af overafledning dækkes ikke af den begrænsede garanti. Oplad ikke batteriet ved en omgivelsestemperatur **over 45 ° C** eller **under 6 ° C**. Langtidsopbevaringstemperaturen for batteriet bør være **mellem -10 og 35 ° C**. For at minimere skaden er den anbefalede opbevaringstemperatur for batteriet **mellem 0 og 25 ° C**.

4 BORTSKAFFELSE

Mærkningen angiver, at dette apparat ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre skader på miljøet eller menneskers sundhed som følge af ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal apparatet genvindes ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af ressourcer. Indlever det udtjente apparat på din lokale genbrugsstation, eller spørg forhandleren til råds. Forhandleren kan tage dette produkt med til miljø sikker genbrug.



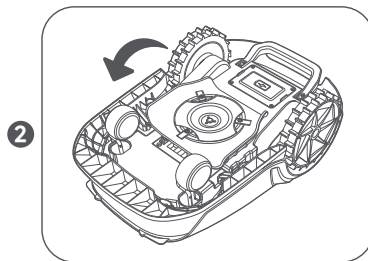
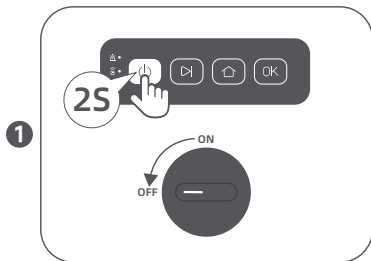
5 TEKNISKE DATA

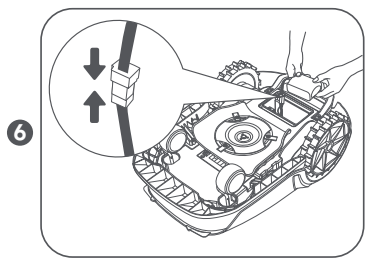
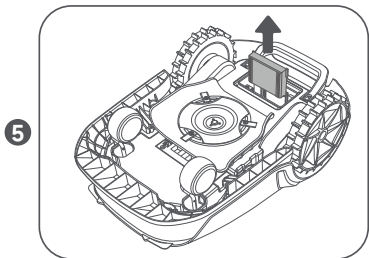
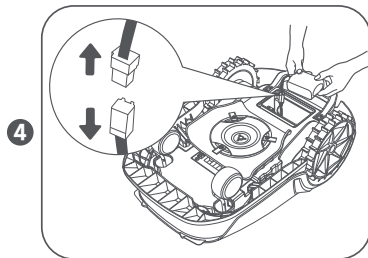
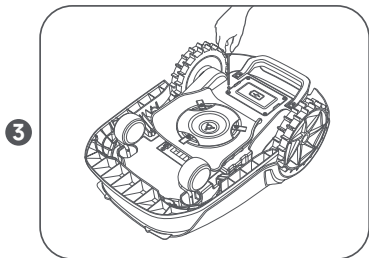
Produktnavn	MOVA-batteri
Kompatible robotplæneklipper-modeller	MLLM1110, MLLM4110
Batterimodel	MBPM20
Batteritype	Lithium-ion-batteri
Nominel kapacitet	5 Ah
Nominel spænding	18 V DC
Opladningstemperatur	6 - 45 ° C
Afladningstemperatur	- 10 - 65 ° C

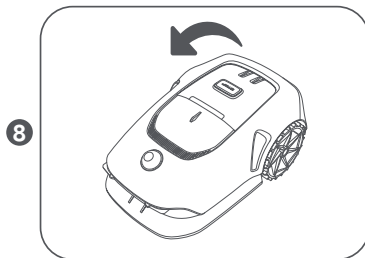
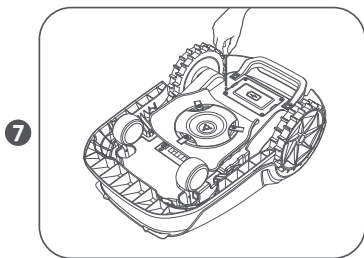
6 ISÆTNING

Forsigtighed: Brug beskyttelseshandsker ved installation for at undgå skader.

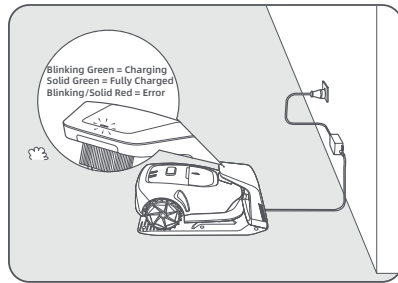
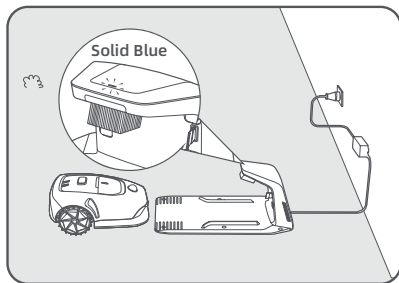
Forsigtighed: Sørg for, at LiDAR'ens beskyttelsesdæksel sidder på LiDAR'en.







7 OPLADNING



INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1 SÄKERHETSINSTRUKTIONER	P61
2 SYMBOLER PÅ PRODUKTEN.....	P63
3 FÖRVARING	P64
4 KASSERING.....	P64
5 TEKNISKA DATA	P65
6 INSTALLATION	P65
7 LADDNING.....	P67

1 SÄKERHETSINSTRUKTIONER

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER – SPARA DESSA INSTRUKTIONER FARA – FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND ELLER ELEKTRISK STÖT, FÖLJ DESSA INSTRUKTIONER NOGA

1. Detta batteri är endast avsett för Mova gräsklippare och kan inte användas i andra apparater.
2. Sekundära celler eller batterier får inte demonteras, öppnas eller förstöras.
3. Kontakta omedelbart läkare om du har svält en cell eller ett batteri.
4. Kortslut inte en cell eller ett batteri. Förvara inte celler eller batterier slumpmässigt i en låda eller låda där de kan kortsluta varandra eller kortslutas av andra metallföremål.
5. Ta inte ut en cell eller ett batteri ur originalförpackningen förrän det ska användas.
6. Observera plus- (+) och minusmarkeringarna (-) på cell, batteri och utrustning och se till att de används på rätt sätt.
7. Använd inte celler eller batterier som inte är avsedda att användas med utrustningen.
8. Köp alltid det batteri som rekommenderas av tillverkaren för utrustningen.
9. Torka av batteripolerna med en ren och torr trasa om de blir smutsiga.
10. Sekundära batterier måste laddas före användning. Använd alltid rätt laddare och se tillverkarens anvisningar eller utrustningens handbok för korrekta laddningsinstruktioner.
11. Låt inte ett batteri stå på långvarig laddning när det inte används.
12. Efter längre tids förvaring kan det vara nödvändigt att ladda och urladda cellerna eller batterierna flera gånger för att uppnå maximal prestanda.

13. Spara den ursprungliga produktlitteraturen för framtida bruk.
14. Använd endast cellerna eller batterierna i den applikation som de är avsedda för.
15. Ta om möjligt bort batteriet från utrustningen när den inte används.
16. Kassera det på rätt sätt.
17. Elektrolyt som läcker ut från cellerna kan skada huden, kläderna eller andra föremål som utsätts för den. Om elektrolyten kommer i kontakt med huden eller kläderna, tvätta noggrant med rent vatten. Om elektrolyten kommer in i ögonen, gnugga inte ögonen utan skölj dem omedelbart med rikliga mängder rent vatten, t.ex. kranvatten, och kontakta omedelbart läkare.
18. Det är viktigt att batterierna inte demonteras eller modifieras.
19. Demontering och modifiering kan orsaka kortslutning mellan cellerna eller mellan cellen och dess ledningar. Detta kan leda till elektrolytläckage, överhettning av en cell eller ett batteri, sprängning och brand. Blanda inte celler av olika tillverkning, kapacitet, storlek eller typ i en enhet.
20. Det är viktigt att undvika tillfällig eller oavsiktlig kortslutning av ett batteri med metallföremål, t.ex. tråd, verktyg, halsband eller hårnålar, som kan orsaka kortslutning.
21. Utsätt inte batterierna för värme eller eld. Undvik förvaring i direkt solljus.
22. Det är viktigt att batterierna inte kommer i kontakt med vatten. Håll batterierna rena och torra.
23. Låt inte barn byta batterier utan uppsikt av en vuxen. Förvara batterier utom räckhåll för barn. Barns användning av batterier bör övervakas. Förvara särskilt små batterier utom räckhåll för små barn.
24. Utsätt inte celler eller batterier för mekaniska stötar. Om ett batteri utsätts för mekaniska stötar, t.ex. genom att tappas, kastas eller krossas, kan det orsaka elektrolytläckage, uppvärmning av celler och batterier, sprängning och brand.




25. Använd endast laddare som är avsedda eller definierade av batteritillverkare eller utrustningstillverkare för användning med ett specifikt batteri.

26. Slutet på batteriets livslängd anses i allmänhet ha uppnåtts när batteriets kapacitet har minskat till 60 % av den nominella kapaciteten.

27. Batteriet ska laddas innan det används första gången eller efter att det varit inaktivt under en längre period.

28. Om du upptäcker kvalitetsbrister eller säkerhetsrisker relaterade till batteriet ska du omedelbart sluta använda det. Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp.

2 SYMBOLER PÅ PRODUKTEN

	Läs användaranvisningarna innan maskinen används.
	Det är inte tillåtet att kassera produkten som vanligt hushållsavfall. Produkten ska återvinnas i enlighet med lokal lagstiftning.
	Produkten följer tillämpliga EG-direktiv.

3 FÖRVARING

Vid långtidsförvaring ska batteriet laddas var **6:e månad** för att skydda batteriet. Batteriskador som orsakas av överurladdning täcks inte av den begränsade garantin. Ladda inte batteriet vid en omgivningstemperatur **över 45 ° C** eller **under 6 ° C**. Temperaturen vid långtidsförvaring av batteriet ska vara **mellan -10 och 35 ° C**. För att minimera skadorna rekommenderas att batteriet förvaras i en temperatur **mellan 0 och 25 ° C**.

4 KASSERING

Denna märkning indikerar att denna produkt inte ska kastas med annat hushållsavfall i hela EU. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn det på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingsystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta hand om denna produkt för miljösäker återvinning.



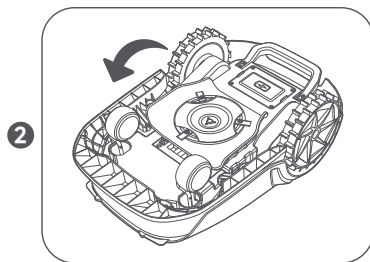
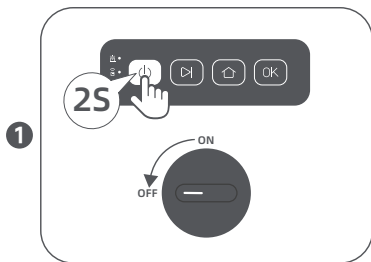
5 TEKNISKA DATA

Produktnamn	MOVA-batteri
Kompatibla robotgräsklipparmodeller	MLLM1110, MLLM4110
Batterimodell	MBPM20
Batterityp	Litiumjonbatteri
Nominell kapacitet	5 Ah
Nominell spänning	18 V DC
Laddningstemperatur	6 - 45 °C
Temperatur vid urladdning	- 10 - 65 °C

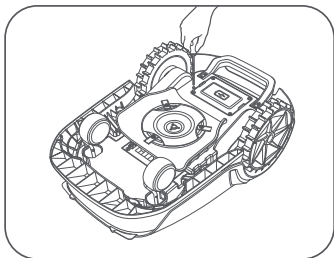
6 INSTALLATION

Försiktighet: Skyddshandskar krävs före installation för att undvika personsador.

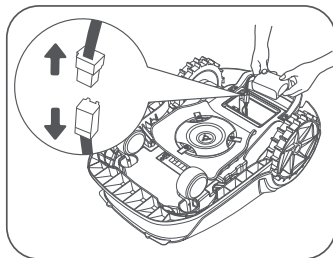
Försiktighet: Se till att LiDAR-skyddskåpan är fäst på LiDAR.



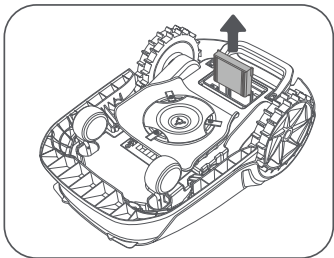
3



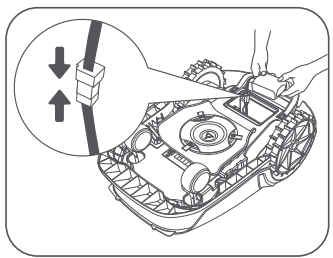
4

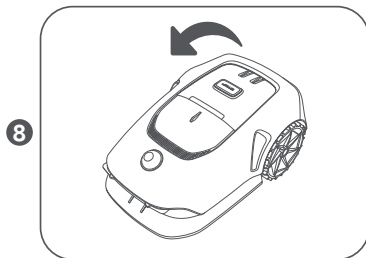
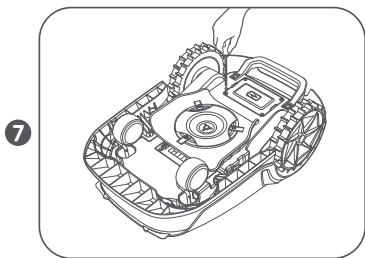


5

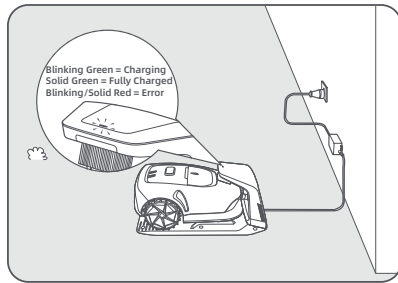
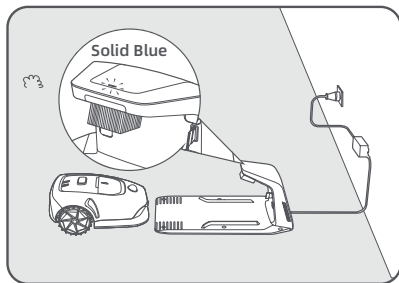


6





7 LADDNING



SISÄLLYSLUETTELO

1 TURVALLISUUSOHJEET.....	P69
2 TUOTTEESSA OLEVAT SYMBOLIT.....	P71
3 VARASTOINTI.....	P72
4 HÄVITTÄMINEN.....	P72
5 TEKNISET TIEDOT.....	P73
6 ASENNUS.....	P73
7 LATAUS	P75

1 TURVALLISUUSOHJEET

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA - SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET VAARA- NOUDATA NÄITÄ OHJEITA TULIPALON TAI SÄHKÖISKUN RISKIN VÄHENTÄMISEKSI

1. Tämä akku sopii käytettäväksi vain MOVA-ruohonleikkureiden kanssa eikä sitä voi käyttää muissa laitteissa.
2. Älä pura, avaa tai revi sekundääriakkuja tai akkuja.
3. Hakeudu lääkärin hoitoon välittömästi, jos kenno tai akku on nielaistu.
4. Älä aiheuta oikosulkua kennolle tai akulle. Älä säilytä kennoja tai akkuja umpimähkäisesti laatikossa tai muussa paikassa, jossa ne voivat aiheuttaa oikosulun toisilleen tai muut metalliesineet voivat aiheuttaa niille oikosulun.
5. Älä poista kenno tai akkua sen alkuperäisestä pakkauksesta ennen käyttöä.
6. Huomioi plus (+)- ja miinus (-) -merkinnot kennossa, akussa ja laitteistossa, ja varmista oikea käyttö.
7. Älä käytä kennoa tai akkua, joka ei ole tarkoitettu käytettäväksi laitteiston kanssa.
8. Osta aina laitteen valmistajan laitteistolle suosittelema akku.
9. Pyyhi akun koskettimet puhtaalla kuivalla liinalla, jos ne likaantuvat.
10. Sekundääriakut täytyy ladata ennen käyttöä. Käytä aina oikeaa laturia, ja katso valmistajan ohjeista tai laitteiston ohjeista oikeat latausohjeet.
11. Älä jätä akkua lataukseen pitkään, jos akku ei ole käytössä.
12. Pitkän säilytysajan jälkeen voi olla tarpeen ladata ja purkaa kennot tai akut useita kertoja parhaan mahdollisen suorituskyvyn saavuttamiseksi.

13. Säilytä alkuperäinen tuotemateriaali tulevaa käyttöä varten.
14. Käytä kennoa tai akkua vain siihen sovellukseen, johon se on tarkoitettu.
15. Poista akku mahdollisuuksien mukaan laitteistosta, kun se ei ole käytössä.
16. Hävitä asianmukaisesti.
17. Kennoista vuotava elektrolyytti voi aiheuttaa vaurioita iholle, vaatteille tai muille sille altistuville kohteille. Jos elektrolyyttiä koskettaa ihoa tai vaatteita, huuhtelee perusteellisesti puhtaalla vedellä. Jos elektrolyyttiä pääsee silmiin, älä hankaa silmiä vaan huuhtelee ne välittömästi runsaalla puhtaalla vedellä, kuten hanavedellä, ja ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.
18. On ehdottoman tärkeää, että akkuja ei pureta tai muokata.
19. Purkamisen ja muokaus voi aiheuttaa oikosulun kennojen välillä tai kennon ja sen kytkennän välillä. Tämä voi johtaa elektrolyyttivuotoon, kennon tai akun ylikuumenemiseen, halkeamiseen ja tulipaloon. Älä sekoita laitteessa eri valmistajan, kapasiteetin, koon tai tyyppin kennoja.
20. On tärkeää välttää akun sattumanvaraista tai tahatonta oikosulkua metalliesineillä, kuten johdin, työkalut, kaulakorut tai hiuspinnit, jotka voivat aiheuttaa oikosulun.
21. Älä altista akkuja kuumuudelle tai tulelle. Vältä varastointia suorassa auringonvalossa.
22. On tärkeää, että akkujen ei anneta joutua kosketuksiin veden kanssa. Pidä akut puhtaina ja kuivina.
23. Älä annan lasten vaihtaa akkuja ilman aikuisen valvontaa. Pidä akut lasten ulottumattomissa. Lasten akun käyttöä tulee valvoa. Pidä erityisesti pienet akut poissa lasten ulottuvilta.
24. Älä kohdista kennoihin tai akkuihin mekaanisia iskuja. Akun altistaminen mekaanisille iskuille, kuten pudottaminen, heittäminen tai murskaaminen, voi aiheuttaa elektrolyyttivuodon, kennon ja akun kuumenemisen, halkeamisen ja tulipalon.




25. Vain akkuvalmistajien tietyn akun kanssa käytettäväksi valmistamia tai määrittämiä latureita tulisi käyttää.

26. Käyttöiän loppu arvioidaan tavallisesti saavutetuksi, kun akun kapasiteetti on laskenut 60 %:iin mitoituskapasiteetista.

27. Akku tulisi ladata ennen ensimmäistä käyttöä tai kun akku on ollut käyttämättä pitkän aikaa.

28. Jos huomaat akussa laatu puutteita tai akkuun liittyviä turvallisuusvaaroja, poista akku käytöstä välittömästi. Ota yhteyttä asiakastukeemme saadaksesi apua.

2 TUOTTEESSA OLEVAT SYMBOLIT

	Lue käyttöohjeet ennen koneen käyttöä.
	Tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Varmista, että tuote kierrätetään paikallisten lakisääteisten vaatimusten mukaisesti.
	Tämä tuote on sovellettavien EY-direktiivien mukainen.

3 VARASTOINTI

Lataa akku pitkäaikaista säilytystä varten **6 kuukauden** välein akun suojaamiseksi. Rajoitettu takuu ei kata ylipurkauksen aiheuttamia akkuvahinkoja. Älä lataa akkua **yli 45 ° C:n** tai **alle 6 ° C:n** ympäristön lämpötilassa. Akun pitkäaikaisen säilytyslämpötilan tulisi olla **-10 ja 35 ° C** välillä. Vaurioiden minimoimiseksi akun suositeltava säilytyslämpötila on **0-25 ° C**.

4 HÄVITTÄMINEN

Tämä merkintä tarkoittaa, että tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteiden joukossa EU:n alueella. Jotta estetään valvomattoman jätteiden hävittämisen aiheuttamat mahdolliset haitat ympäristölle tai ihmisten terveydelle, kierrätä laite vastuullisesti ja edistä materiaaliresurssien kestävää uudelleenkäyttöä. Kun haluat palauttaa käytetyn laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen. He voivat ohjata tuotteen ympäristölle turvalliseen kierrätykseen.



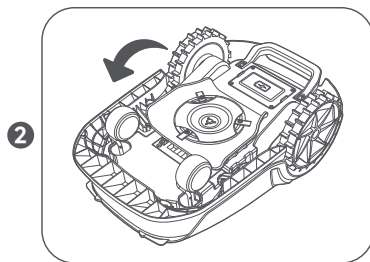
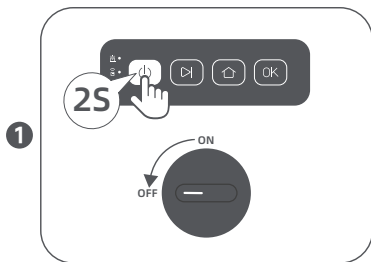
5 TEKNISET TIEDOT

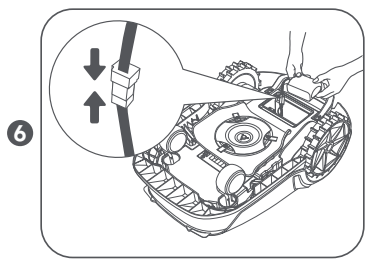
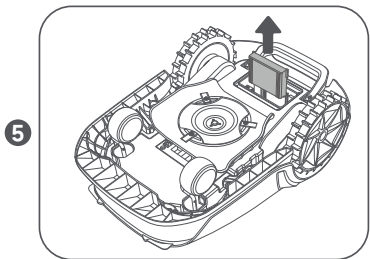
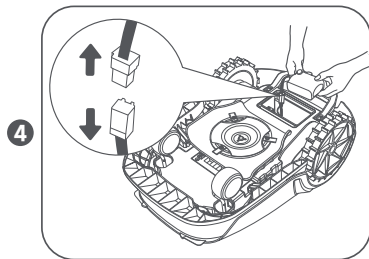
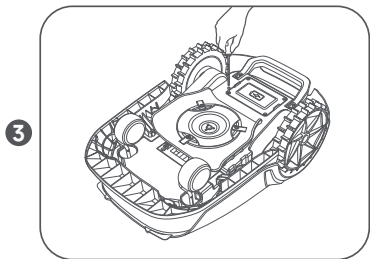
Tuotteen nimi	MOVA-akku
Yhteensopivat robottiruohonleikkurien mallit	MLLM1110, MLLM4110
Akkumalli	MBPM20
Akkutyyppi	Litiumioniakku
Nimelliskapasiteetti	5 Ah
Nimellisjännite	18 V DC
Latauslämpötila	6 - 45 °C
Latauksenpurkulämpötila	- 10 - 65 °C

6 ASENNUS

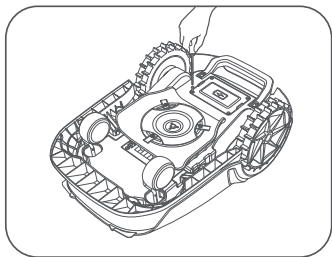
Varovaisuus: Käytä suojakäsineitä ennen asennusta vammojen välttämiseksi.

Varovaisuus: Varmista, että LiDAR-suojakansi on LiDARin päällä.

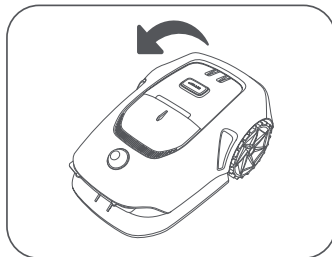




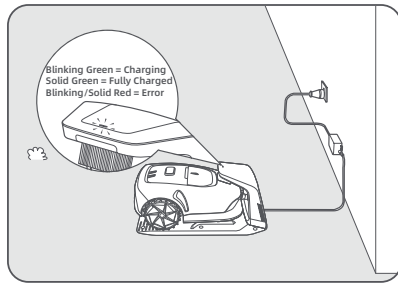
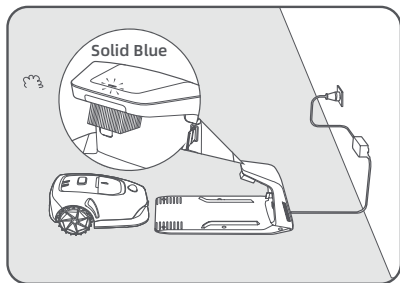
7



8



7 LATAUS



SPIIS TREŚCI

1 INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA.....	P77
2 SYMBOLE NA PRODUKCIE	P79
3 PRZECHOWYWANIE.....	P80
4 UTYLIZACJA.....	P80
5 DANE TECHNICZNE.....	P81
6 MONTAŻ.....	P81
7 ŁADOWANIE	P83

1 INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA — ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE OSTRZEŻENIE — PRZESTRZEGAJ NINIEJSZYCH INSTRUKCJI, ABY ZMNIJSZYĆ RYZIKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

1. Akumulator przeznaczony jest wyłącznie do zasilania kosiarek MOVA, i nie można go używać do zasilania innych urządzeń.
2. Baterii ani akumulatorów nie wolno rozbierać na części pierwsze, otwierać ani niszczyć w niszczarce.
3. W przypadku połknięcia ogniwa lub baterii należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej.
4. Nie wolno zwierać ogniw ani akumulatorów. Baterii ani akumulatorów nie należy przechowywać w pudełkach lub szufladach, w których może dojść do zwarcia w wyniku zetknięcia ze sobą nawzajem lub z metalowymi przedmiotami.
5. Do chwili ich użycia baterie i akumulatory należy przechowywać w ich oryginalnym opakowaniu.
6. Należy zwrócić uwagę na oznaczenia plus (+) i minus (-) na akumulatorze, baterii i w urządzeniu, oraz pamiętać o właściwych warunkach użytkowania.
7. Nie należy używać akumulatorów ani baterii, które nie są przeznaczone do zasilania tego urządzenia.
8. Należy zawsze stosować akumulator zalecany przez producenta urządzenia.
9. W przypadku zabrudzenia zacisków akumulatora należy je przetrzeć czystą, suchą ściereczką.
10. Akumulatory należy naładować przed użyciem. Zawsze należy używać odpowiedniej ładowarki i zapoznać się z instrukcjami producenta lub instrukcją obsługi urządzenia, gdzie opisano prawidłowy sposób ładowania akumulatora.
11. W czasie, gdy nie korzysta się z akumulatora, nie należy go długotrwale ładować.
12. Po dłuższym okresie składowania może być konieczne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie akumulatora, co przywróci mu maksymalną sprawność.

13. Zachowaj oryginalną dokumentację produktu na przyszłość.
14. Baterii i akumulatorów należy używać wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem.
15. Jeśli to możliwe, na czas, gdy nie korzysta się z urządzenia należy wyjąć z niego akumulator.
16. Akumulatory należy poddać utylizacji we właściwy sposób.
17. Elektrolit wyciekający z ogniwo może spowodować podrażnienia skóry oraz uszkodzenie odzieży i przedmiotów narażonych na jego działanie. W przypadku kontaktu elektrolitu ze skórą lub ubraniem należy dokładnie przemyć je czystą wodą. W przypadku przedostania się elektrolitu do oczu nie należy ich pocierać, lecz niezwłocznie przemyć je dużą ilością czystej wody, np. wody z kranu, i niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej.
18. Pod żadnym pozorem akumulatorów nie wolno rozbierać na części pierwsze ani modyfikować.
19. Takie działanie mogą skutkować zwarcie między ogniwami lub między akumulatorem a jego okablowaniem. Może to prowadzić do wycieku elektrolitu, przegrzania baterii lub akumulatora, jego rozerwania i pożaru. W jednym urządzeniu nie należy używać akumulatorów różnych marek, pojemności, rozmiaru lub typu.
20. Nie wolno dopuszczać do przypadkowego zetknięcia akumulatora z metalowymi przedmiotami, np. drutem, narzędziami, naszyjnikami lub spinkami do włosów, gdyż grozi to zwarcie.
21. Akumulatorów nie wolno narażać na działanie wysokich temperatur lub ognia. Nie wolno ich również składować w miejscu, w którym operuje bezpośrednie światło słoneczne.
22. Pod żadnym pozorem nie wolno dopuszczać do kontaktu akumulatorów z wodą. Akumulatory muszą być suche i czyste.
23. Nie należy pozwalać dzieciom na wymianę akumulatorów bez nadzoru osoby dorosłej. Akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Używanie akumulatorów przez dzieci powinno odbywać się pod nadzorem. W szczególności baterie niewielkich rozmiarów należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

24. Baterii ani akumulatorów nie należy narażać na wstrząsy mechaniczne. Narażenie akumulatora na wstrząsy mechaniczne, na przykład upuszczenie, rzucenie lub zgniecie, może spowodować wyciek elektrolitu, nagrzanie ogniw i akumulatora, wybuch i pożar.




25. Należy używać wyłącznie ładowarek wyznaczonych lub określonych przez producentów akumulatorów lub producentów sprzętu do użytku z danym akumulatorem.

26. Spadek pojemności akumulatora do 60% pojemności znamionowej zwykle uznaje się za koniec okresu eksploatacyjnego.

27. Akumulator należy naładować przed pierwszym użyciem lub po dłuższym okresie bezczynności.

28. W przypadku zauważenia jakichkolwiek wad jakościowych lub zagrożeń bezpieczeństwa związanych z akumulatorem, należy natychmiast zaprzestać jego użytkowania. W razie konieczności uzyskania dalszej pomocy prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

2 SYMBOLE NA PRODUKCIE

	Przeczytaj instrukcję obsługi przed przystąpieniem do obsługi urządzenia.
	Wyrzucanie tego produktu jako zwykły odpad domowy jest zabronione. Upewnij się, że produkt został poddany recyklingowi zgodnie z lokalnymi wymogami prawnymi.
	Ten produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami WE.

3 PRZECHOWYWANIE

W przypadku długotrwałego przechowywania należy ładować akumulator co **6 miesięcy** w celu jego ochrony. Gwarancja nie pokrywa uszkodzeń baterii spowodowanych jej całkowitym rozładowaniem. Nie ładuj baterii, gdy temperatura otoczenia jest **wyższa niż 45° C** lub **niższa niż 6° C**. Temperatura przechowywania długoterminowego dla baterii powinna wynosić **pomiędzy -10° C a 35° C**. Aby zminimalizować ryzyko uszkodzeń, zaleca się przechowywać baterię w temperaturze **między 0° C a 25° C**.

4 UTYLIZACJA

To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie należy wyrzucać do odpadów domowych. Aby uniknąć potencjalnych szkód dla środowiska lub zdrowia ludzkiego z powodu niekontrolowanego pozbywania się śmieci, urządzenie należy w sposób odpowiedzialny poddać recyklingowi w celu promocji ponownego wykorzystywania surowców. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się z jego sprzedawcą. Może on odebrać produkt w celu poddania go recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.



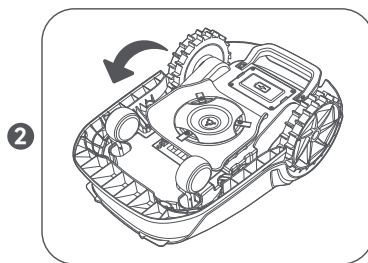
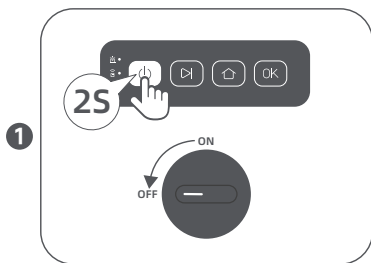
5 DANE TECHNICZNE

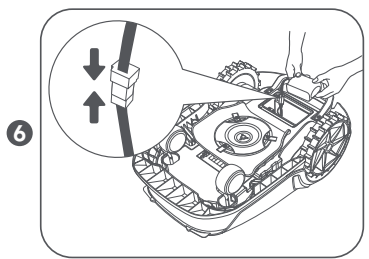
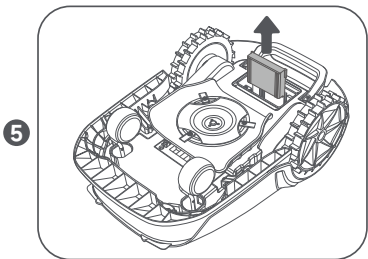
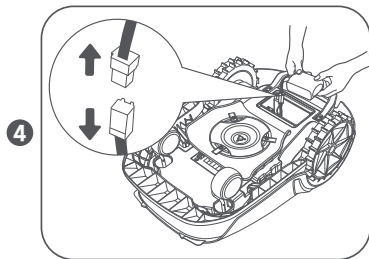
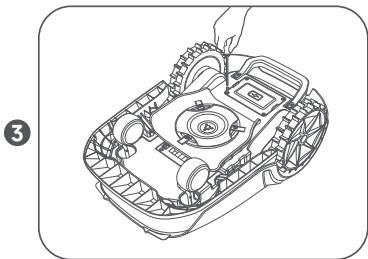
Nazwa produktu	Akumulator MOVA
Kompatybilne modele robotów koszących trawę	MLLM1110, MLLM4110
Model akumulatora	MBPM20
Typ akumulatora	Akumulator litowo-jonowy
Pojemność znamionowa	5 Ah
Napięcie znamionowe	18 V DC
Temperatura ładowania	6 - 45 °C
Temperatura rozładowania	- 10 - 65 °C

6 MONTAŻ

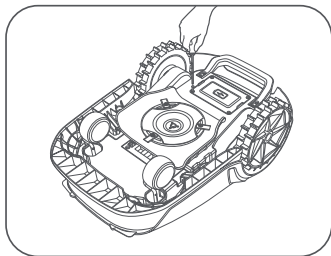
Uwaga!: Przed montażem załóż rękawice ochronne, aby zapobiec obrażeniom.

Uwaga!: Upewnij się, że osłona LiDARa znajduje się na nim.

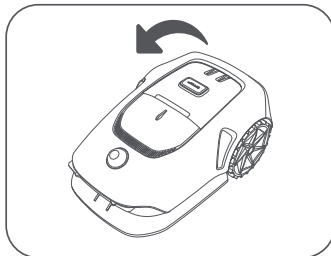




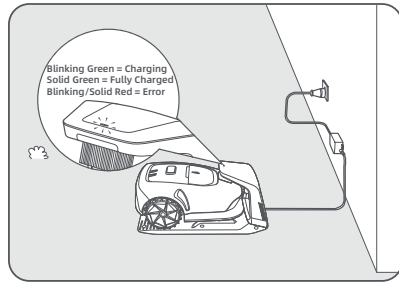
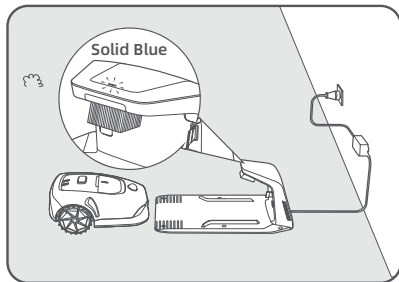
7



8



7 ŁADOWANIE



INNHALDSFORTEGNELSE

1 SIKKERHETSINSTRUKSJONER.....	P85
2 SYMBOLER PÅ PRODUKTET.....	P87
3 LAGRING	P88
4 AVHENDING	P88
5 TEKNISKE DATA.....	P89
6 INSTALLASJON.....	P89
7 LADING.....	P91

1 SIKKERHETSINSTRUKSJONER

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER – TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FARE – FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR BRANN ELLER ELEKTRISK STØT, MÅ DU FØLGE DISSE INSTRUKSJONENE NØYE

1. Dette batteriet er kun egnet for bruk med MOVA-plenklippere og kan ikke brukes til andre enheter.
2. Ikke demonter, åpne eller riv opp sekundære celler eller batterier.
3. Oppsøk lege umiddelbart hvis batteriet eller en celle har blitt svelget.
4. Ikke kortslutt en celle eller et batteri. Ikke oppbevar celler eller batterier tilfeldig i en boks eller skuff der de kan kortslutte hverandre eller kortsluttes av andre metallgjenstander.
5. Ikke ta en celle eller et batteri ut av originalemballasjen før den skal brukes.
6. Vær oppmerksom på pluss (+) og minus (–) merkene på cellen, batteriet og utstyret. Sørg for riktig bruk.
7. Ikke bruk noe annen celle eller batteri som ikke er laget for bruk med utstyret.
8. Kjøp alltid batteriet anbefalt av enhetsprodusenten for utstyret.
9. Tørk av batteripolene med en ren, tørr klut hvis de blir skitne.
10. Sekundære batterier må lades før bruk. Bruk alltid riktig lader og se produsentens instruksjoner eller utstyrshåndbok for riktige ladeinstruksjoner.
11. Ikke la batteriet stå på langvarig lading når det ikke er i bruk.
12. Etter lengre perioder med lagring kan det være nødvendig å lade og utlade cellene eller batteriene flere ganger for å oppnå maksimal ytelse.

13. Ta vare på den originale produktliteraturen for fremtidig referanse.
14. Bruk cellen eller batteriet kun i applikasjonen den er beregnet for.
15. Fjern batteriet fra utstyret når det ikke er i bruk, hvis mulig.
16. Riktig avhending.
17. Elektrolytt som lekker fra cellene kan forårsake skade på huden, klærne eller andre gjenstander som utsettes for den. Hvis elektrolytten kommer i kontakt med huden eller klærne, vask grundig med rent vann. Hvis elektrolytten kommer inn i øynene, må du ikke gni øynene, men umiddelbart skylle dem med store mengder rent vann som vann fra springen. Kontakt lege umiddelbart.
18. Det er viktig at batteriene ikke demonteres eller modifiseres.
19. Demontering og modifikasjon kan forårsake kortslutning mellom cellene eller mellom cellen og dens ledninger. Dette kan føre til elektrolyttlekkasje, overoppheting av en celle eller batteri, oppsprekking og brann. Ikke bland celler av forskjellig produksjon, kapasitet, størrelse eller type i en enhet.
20. Det er viktig å unngå tilfeldig eller utilsiktet kortslutning av et batteri med metallgjenstander som: ledning, verkøy, halskjeder eller hårnåler, som kan forårsake kortslutning.
21. Ikke utsett batteriet for varme eller flammer. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
22. Det er viktig at batterier ikke får komme i kontakt med vann. Hold batteriene rene og tørre.
23. Ikke la barn bytte batterier uten tilsyn av en voksen. Oppbevar batteriene utilgjengelig for små barn. Barns bruk av batterier bør overvåkes. Oppbevar spesielt små batterier utilgjengelig for små barn.
24. Ikke utsett celler eller batterier for mekaniske støt. Utsettes et batteri for mekanisk støt, for eksempel ved å miste det, kaste eller knuse det, kan det forårsake elektrolyttlekkasje, celle- og batterioppvarming, oppsprekking og brann.




25. Kun ladere utpekt eller definert av batteriprodusenter eller utstysprodusenter for bruk med et spesifikt batteri skal brukes.

26. Slutten av levetiden anses vanligvis å ha blitt nådd når batterikapasiteten er redusert til 60 % av den nominelle kapasiteten.

27. Batteriet bør lades før første gangs bruk eller etter at det har vært inaktivt i en lengre periode.

28. Hvis du oppdager kvalitetsfeil eller sikkerhetsfarer knyttet til batteriet, må du slutte å bruke batteriet umiddelbart. Kontakt vår kundestøtteavdeling for assistanse.

2 SYMBOLER PÅ PRODUKTET

	Les brukerinstruksjoner før du bruker maskinen.
	Det er ikke tillatt å kaste dette produktet som normalt husholdningsavfall. Forsikre deg om at produktet blir resirkulert i samsvar med lokale juridiske krav.
	Dette produktet samsvarer med de gjeldende EC-direktivene.

3 LAGRING

For langtidslagring, lades batteriet hver **6. måned** for å beskytte batteriet. Eventuell batteriskade forårsaket av overutlading dekkes ikke av den begrensede garantien. Ikke lad batteriet når omgivelsestemperaturen er **over 45 ° C** eller **under 6 ° C**. Langtidslagringstemperaturen for batteriet burde være **mellom -10 og 35 ° C**. For å minimere eventuell skade er den anbefalte lagringstemperaturen for batteriet imidlertid **mellom 0 og 25 ° C**.

4 AVHENDING

Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal avhendes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuleres det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å returnere den brukte enheten, bes du benytte retur- og innsamlingsystemene eller kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt. De vil motta dette produktet for miljøvennlig resirkulering.



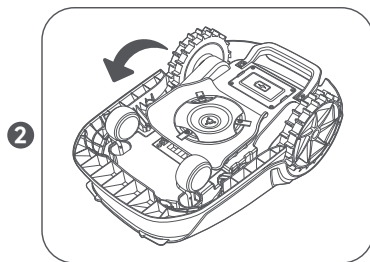
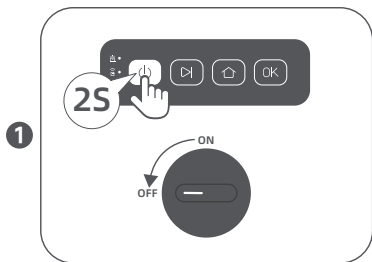
5 TEKNISKE DATA

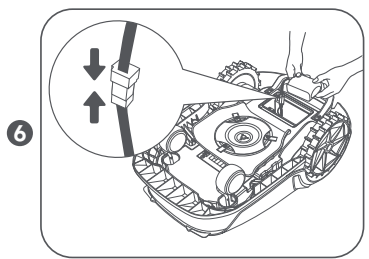
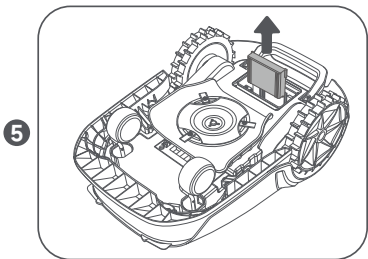
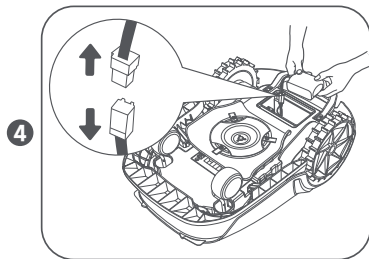
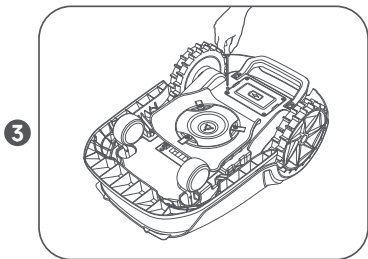
Produktnavn	MOVA-batteri
Kompatible robotgressklippermodeller	MLLM1110, MLLM4110
Batterimodell	MBPM20
Batteritype	Litium-ion-batteri
Nominell kapasitet	5 Ah
Nominell spenning	18 V DC
Ladetemperatur	6 - 45 ° C
Utladningstemperatur	- 10 - 65 ° C

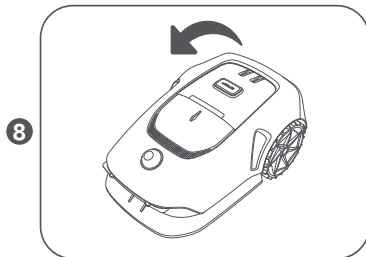
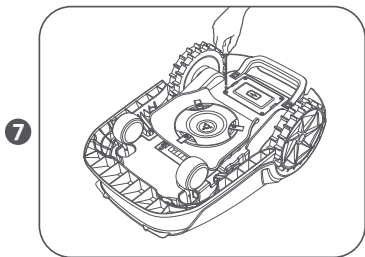
6 INSTALLASJON

Forsiktighet: Vennligst bruk vernehansker før installasjon for å unngå eventuelle skader.

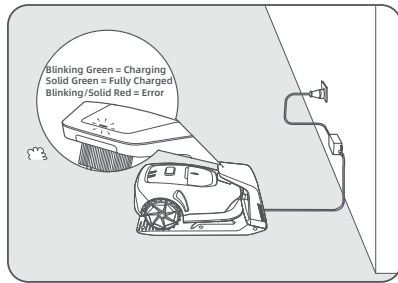
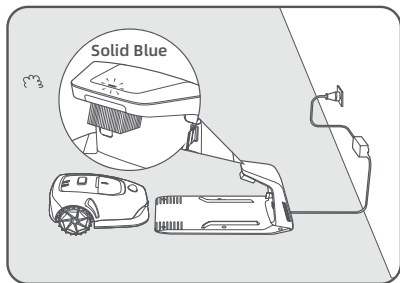
Forsiktighet: Sørg for at LiDAR-beskyttelsesdekelet er på LiDAR-enheten.







7 LADING



MOVA

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING AND KEEP IT PROPERLY FOR FUTURE USE.

Kutting Technology (Suzhou) Co., Ltd.

Room 1182, Building 3, No. 288 Jiushenggang Road, Guoxiang Street, Wuzhong District Economic Development Zone, Suzhou City,
Jiangsu Province, P.R. China

